

VALLE DE ELDA

Año XXIV
Número 1.197

◆
Elda, 6 Septiembre
1979

◆
Director:
RODOLFO GUARINOS AMAT
Depósito Legal:
A - 9 1958

FIESTAS DE SEPTIEMBRE

Septiembre es el mes grande de Elda, porque en esos días entrañables de sus Fiestas Mayores, de sus festejos en homenaje a sus excelsos Patronos, la ciudad recobra otro aire y juega un poco a volver a ser pueblo recoleto e íntimo que rememora tradiciones y costumbres, acaso olvidadas el resto del año bajo el tráfago alucinante del febril laborar.

Un año más, para sumarse a la colaboración, VALLE DE ELDA se viste con un ropaje distinto y desde esta portada a Elda dedicada, dirige a todos los eldenses, de cuna y de adopción, y a cuantos en estos días nos visitan, sus votos por unas Fiestas felices, bajo el claro azul del cielo del valle.

PRECIO 25 PTAS.

A la Santísima Virgen de la Salud

FLOR de los llanos y montes.
FLOR de los ríos y los mares.
FLOR de los cuatro horizontes
que reinas en los hogares.

FLOR CELESTE; FLOR DIVINA
FLOR de la lluvia y el viento.
FLOR que estás en las espinas
para servirnos de aliento.

No serás la flor de un día
que muere en una mañana,
porque eres VIRGEN MARIA
la MADRE que nunca engaña.

Y en el instante supremo
cuando uno llega a la vida,
unido al del PADRE ETERNO
tu nombre nunca se olvida.

Y en el momento en que el alma
va a liberarse del cuerpo,
siempre a la VIRGEN se llama
para que salga a su encuentro.

Y dónde está la criatura
que necesita tu LUZ,
encontrará tu ternura,
mi VIRGEN de la SALUD.

MANUEL VERDU JUAN

ELDA, Septiembre 1979



Al Santísimo Cristo del Buen Suceso

Vuela pensamiento en verso
como alegre ruiseñor
que cruzara el universo
para cantarle al CREADOR.

Vuela, vuela, pensamiento,
vuela, vuela, ruiseñor.
cruza, cruza el universo
y hallarás al REDENTOR.

Es ESPLENDOR que ilumina
nuestra infinita creación,
desde el mar a la montaña
con la paz de la oración.

Llega al que sufre y aguanta
su mal con resignación
y hasta aquel que se levanta
entonando una canción.

Llega al pobre que mendiga
un trozo de pan caliente
y hasta el que lo tiene todo
porque ha nacido con suerte.

Llega al noble labrador
que tantos sudores pasa
desde que echa la semilla
hasta que el fruto está en casa.

Vuela pensamiento en verso
como lindo ruiseñor
que cruzara el universo
para cantarle al SEÑOR.

MANUEL VERDU JUAN

ELDA, Septiembre 1979

NUESTRA PORTADA:

Nuestra cubierta se avalora con la reproducción de un paisaje de Elda, obra de la artista Adela Sastre Guarinos, y una bella fotografía de José Miguel Bañón, ambas reproducciones cedidas por la revista anual «ALBORADA», del Excmo. Ayuntamiento, a todos los cuales agradecemos esta colaboración.

Asimismo, enriquecen esta página en honor de los Santísimos Patronos de Elda, dos magníficos dibujos de los mismos, originales del artista eldense Alvaro Carpena, que figuraron en la revista «ALBORADA» de 1978, y que por su extraordinaria calidad nos complacemos en reproducir en VALLE DE ELDA, agradeciendo a su autor su amistosa autorización.

Venida a Elda de sus Santos Patronos

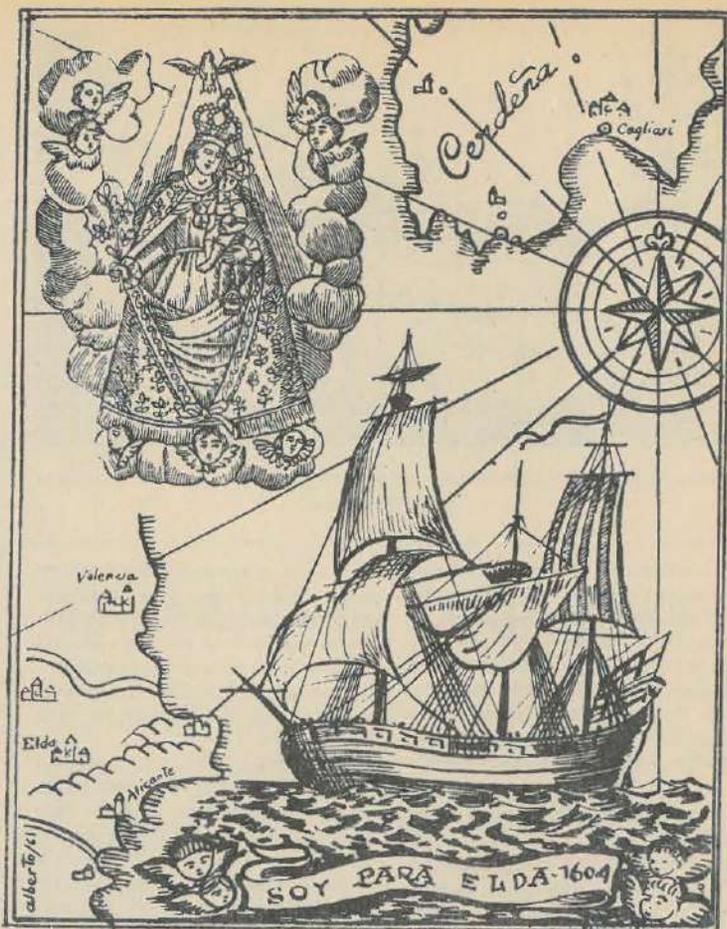
Como ya se ha difundido repetidamente por nuestras páginas, en este año se cumplen los 375 que llegaron a Elda, entre aromas de ingenua leyenda, las imágenes de los venerados Patronos de nuestra ciudad, el Santísimo Cristo del Buen Suceso y la Santísima Virgen de la Salud. Para resaltar más solemnemente esta fecha, la Cofradía de los Santos Patronos y la Junta Central de Comparsas, cada una en su propia esfera, han organizado diversos actos que indudablemente darán más relieve a la fecha septembrina.

Aunque por todos los buenos eldenses es bien sabida la leyenda piadosa de la venida de las imágenes, hemos creído interesante reproducir literalmente, con motivo de esta conmemoración la relación que escribió en el siglo pasado el párroco de Santa Ana, don Gonzalo Sempere y Juan, publicada en el librito editado en 1876 en la imprenta oriolana de Cornelio Payá bajo el título «Noticia interesante para los hijos de la fidelísima Villa de Elda» y que dice así:

★ «VENIDA DE LAS SANTAS IMAGENES»

«Según la pía tradición, en el año del Señor mil seiscientos cuatro, gobernando la Iglesia Universal el Sumo Pontífice Clemente VIII, siendo Rey de las Españas Felipe III, arzobispo y virrey de Valencia el celoso y fervoroso Fray Juan de Ribera, que tanto trabajó para la expulsión de los moriscos de este Reino, tuvo lugar este grande acontecimiento: Don Luis Antonio Coloma, conde de esta Villa, nacido en la misma y bautizado en la parroquia de Santa Ana, por sus relevantes méritos había sido nombrado por Su Majestad virrey de Cerdeña, isla entonces perteneciente a España, y concluido el periodo de su mando, cuando trataba de regresar a la Madre Patria, estando sus familiares disponiendo los equipajes para conducirlos al puerto, se presentaron en aquel palacio dos gallardos jóvenes con traje de peregrinos y suplicaron al Excmo. señor Conde que, noticiosos de su inmediato viaje para las costas de Alicante, si no tenía inconveniente, se dignase admitir, en el mismo buque que le conducía, dos cajones que debían dirigirse, a dicho puerto, accedió gustoso Su Ex-

celencia y señaló la hora en que había de verificarse el embarque: se despidieron los jóvenes muy agradecidos y sin dilación condujeron su encargo; llegada la hora de darse a la vela, no se dejaron ver los jóvenes peregrinos y no bastaron diligencias para saber de ellos. El viaje fue felicísimo en medio de las aguas y se hacían mil conjeturas sobre los peregrinos y su encargo; llegados al puerto de Alicante, al extraer del buque los cajones se notó que en la tapa había un rótulo que decía «Para Elda». Visto esto por el señor Conde, considerándose el más interesado como señor territorial de aquella villa se juzgó con derecho a abrir aquellos cajones, y ¡oh, cielos! cuál sería su sorpresa y alegría al ver que el uno contenía una devotísima imagen de Cristo Crucificado y el otro una hermosa imagen de María Santísima con el Niño Jesús al brazo. No hay entendimiento humano que pueda comprender, ni lengua que pueda expresar lo que pasaría en el interior de Su Excelencia, en el momento haría participantes a todos sus familiares de su extraordinaria satisfacción, y daría aviso a las autoridades de esta villa, quienes al recibir tan fausta nueva, como enajenados, no sabrían el modo de hacerlo entender al pueblo; sólo los que presenciaron aquellos primeros momentos podrían darnos una ligera idea de lo que pasó en esta villa al considerarse enriquecidos con tan gran tesoro: sin perder momento el cura y el clero, unidos alcalde y ayuntamiento y demás personas distinguidas, deliberan y deciden el modo como debían conducirse y recibirse tan preciosas joyas. Designando el día, el pueblo entusiasmado se dedica sin descanso a disponer los obsequios y homenajes que debían rendir a tan elevados huéspedes, y llegado el momento, engalanadas las casas y las calles, disputándose todos quien haría más, se agrupan las gentes a la entrada de la villa: el estampido de la pólvora y el vuelo de las campanas anuncian su llegada, y el cura y el clero, autoridades y municipio se disputan quien será el primero que ha de besar aquellos sagrados rostros: todos satisfacen sus deseos derramando copiosas lágrimas y prorrumpiendo en incesantes vivas y aclamaciones, forman una lucida y devota procesión conduciendo las san-



tas imágenes a la Iglesia, y las colocan inmediatas al altar mayor, para que allí reciban de sus nuevos hijos sus cordiales afectos y señales de amor y confianza, reconociéndoles ya como sus patronos que la Divina Providencia así lo había dispuesto para que por su mediación consiguiesen el remedio en todas sus necesidades.»

En aquella primera época los patronos de Elda no recibían los nombres con los cuales son ahora reconocidos, sino que se decía a la Virgen «la mare de Deu» y al Cristo como «el Señor» o «Jesús». Pero los beneficios que los eldenses del año 1648 recibieron de la protección de la Virgen, con motivo de verse libre de una terrible epide-

mia de peste que asoló el país movieron a aquellos a darle la advocación de la Salud, imprimiendo en los documentos sanitarios que se daba a los viajeros la imagen de la Virgen y la advocación dada de Santísima Virgen de la Salud.

El título de Cristo del Buen Suceso fue adjudicado a la imagen en 1714 por medio de un sorteo de cédulas con nombres escritos de advocaciones, de las que se extrajeron primero tres y en segunda extracción la del Cristo del Buen Suceso, que desde entonces viene siendo el nombre con que los eldenses rezan al Patrono Celestial bajo cuyo amparo se encuentran desde aquel día auroral de 1604. A.N.

MODA JOVEN

(Junto al Ayuntamiento)

Los artículos de Moda para tí mujer

Toda la temporada con REBAJAS, tanto en OTOÑO como en INVIERNO.

Plaza de R. N. S.

ELDA



GRUNDIG
IMAGEN PERFECTA

televisor en color
* casa BASILIO

EL TEATRO CASTELAR Y EL CASINO ELDENSE CUMPLEN 75 AÑOS



Fachada del Teatro Castelar en los años anteriores a 1936, con la verja que rodeaba el frente del edificio.

Durante este año de 1979 se ha puesto especial énfasis por los medios de difusión de la localidad en la conmemoración del 75 aniversario de la concesión a Elda del título de Ciudad y el 375 de la Venida a Elda de los Patronos, habiéndose organizado actos especiales para resaltar debidamente estas efemérides.

Sin embargo, han pasado desapercibidos otros dos aniversarios, con igual cifra que el del título de Ciudad, que son dignos de general conocimiento e incluso de conmemoraciones alusivas. Estos dos aniversarios son los de la inauguración y puesta en servicio del Teatro Castelar y del Casino Eldense.

En 1979 Elda cuenta con un buen número de salas de espectáculos, discotecas y lugares de diversión; son varias las sociedades que brindan a sus socios un local amplio, cómodo y agradable para dejar pasar las horas en grata compañía de otros socios unidos por las mismas aficiones. Pero en 1904 esto no era así. Elda no contaba con ningún cine, teatro, campo de deportes, circo o salón de baile, a pesar de sus 6.000 habitantes y su potente industria en expansión. Los actos que se daban de esta clase se hacían en lugares improvisados, sin comodidad alguna ni condiciones aceptables de acústica, visibilidad, aislamiento, etc. Las reuniones que los eldenses de entonces podían tener era en los varios cafés o ta-

bernas abiertas en la villa. Uno de estos casos en que se evidenció la falta de locales fue en el de un acto de propaganda política en el que los oradores tuvieron que pronunciar sus discursos desde un balcón de una casa particular en la plaza de Arriba.

Para paliar esta situación, un grupo de entusiastas seguidores de la Banda de Música que en 1900 había obtenido un rotundo triunfo en Alicante tuvieron la iniciativa y la pusieron en práctica de construir un edificio de capacidad y condiciones adecuadas a las exigencias de los espectáculos públicos que se darían en él. Se formó una sociedad con 82 acciones de 25 pesetas de entrada y una peseta y cincuenta céntimos de cuota semanal, lográndose en poco tiempo levantar el edificio que, con diversos retoques ha llegado hasta nosotros, que fue inaugurado el 11 de septiembre de 1904 en un ambiente de extraordinario entusiasmo, poniéndose en escena la zarzuela «El milagro de la Virgen» representada por la compañía de Pablo Gorgé, hermano del director de la Banda, Ramón Gorgé.

Una vez más, y aún habrían de llegar otros ejemplos, se ponía de manifiesto la extraordinaria capacidad de asociación y labor conjunta que tienen los eldenses, demostrada en obras tan importantes, todas sobre la base del cooperativismo popular, como los barrios de

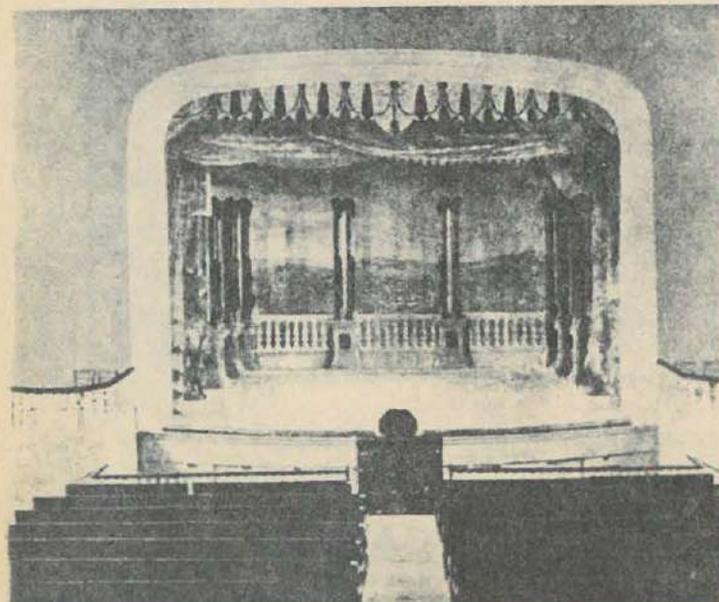
tualmente se emplea para dar esta calificación.

Este grupo de personas, bastante numeroso en Elda por la diversidad de fábricas de calzado, comercios dedicados a surtirlos de materias primas y comercio en general, beneficiado y engrandecido por el «boom» industrial, tuvo la iniciativa de crear un edificio en el cual pudieran reunirse todos los que formaban esta nueva clase, equidistante de unos y otros, aunque con estrecha vinculación con las otras dos.

«La Prosperidad», «La Fraternidad», «El Progreso», «San Francisco de Sales»; edificio «San Cristóbal», Ciudad Deportiva del Centro Excursionista y otros.

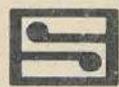
En la Elda de las empresas industriales había nacido una nueva clase social. Hasta entonces, podría decirse que sus estratos sociológicos eran los usuales en todos los pueblos de sus características: una clase elevada, formada por terratenientes, rentistas, profesiones liberales, autoridades y clero y otra de trabajadores que tenían que afanarse duramente para mantener unas condiciones de vida que ahora serían consideradas inaceptables. Al llegar la industria a Elda se crea una tercera clase que en Elda adquiere características especiales. es la de los adinerados por su industria o su negocio, que no pertenecen a la clase elevada y en muchas ocasiones han sobresalido de la clase trabajadora; que trabajan tanto o más que cualquiera de sus asalariados aunque perciben por su trabajo —cuando las cosas marchan bien— una recompensa muy superior a la de aquéllos; los que podríamos llamar «nuevos ricos» sin el sentido peyorativo que habi-

En 1901 se puso en marcha la idea, por un grupo de unos 50 amigos que se reunían en una casa particular sita en el número 29 de la calle de Colón, posiblemente en la que hace tiempo figuraba la lápida que recordaba que en dicha casa vivió Castelar en su infancia. Un destacado eldense de aquel tiempo, don Vicente Maestre Sempere, facilitó la realización de la iniciativa al ofrecerles los terrenos donde hoy se levanta y darles toda clase de facilidades para el pago de su importe. Cincuenta acciones de cien pesetas cada una y el pago de una cuota de 1'50 pesetas semanales, con cuyas aportaciones se



Vista del escenario del teatro en aquella época.

TV Color



skröner española, s. a.

en

ELECTRODOMESTICOS
BAYO

LUIS PEREZ MARTINEZ

Antonio Maura, 25
Teléfono 3844 11

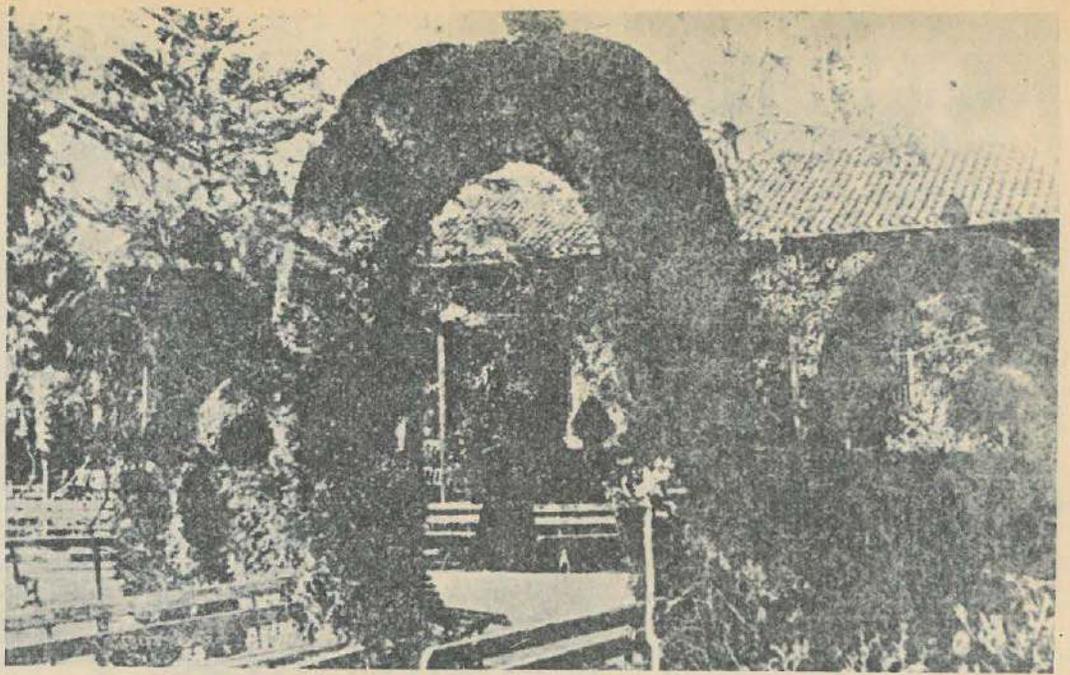
ELDA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
UNAS FELICES FIESTAS SEPTEMBRINAS

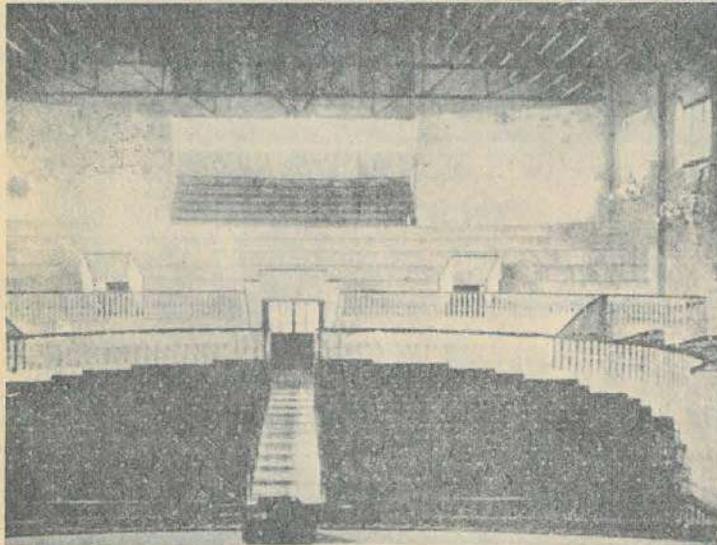
consiguió levantar un edificio compuesto por una amplia planta baja y piso alto, con salones para fiestas, juego, bar, servicios, etc.

Bautizado con el nombre de «Casino Eldense», fue inaugurado el domingo de Pascua de Resurrección de 1904, en abril, en pleno fervor preparatorio de las fiestas del Tercer Centenario de la Venida de los Patronos, siendo paulatinamente aumentado, enriquecido y hermo­seado, así como su jardín, entonces el único existente en Elda. Desde aquel momento, la sociedad «Casino Eldense» ha continuado sirviendo a los fines para los que fue instituido, constituyendo en centro recreativo y cultural en el que además de los usos específicos de sus socios ha sido albergue de exposiciones artísticas, recitales, conciertos, charlas y competiciones deportivas de salón, como billar, ajedrez, etc.

Estas dos inauguraciones, tan importantes en la vida de la población, unidas a la concesión del título de ciudad y a las grandes fiestas del Centenario, contribuyen a



Jardín del Casino.



Interior del teatro. Vista tomada desde el escenario mostrando el patio de butacas, «gallinero» y armazón metálico del techo.

que el año 1904 quedara grabado indeleblemente en los que lo vivieron y que sus ecos, en forma de hojas amarillentas que releemos los eldenses con auténtica emoción, hayan llegado a nosotros como los de uno de los momentos estelares en la vida de los pueblos.

Porque en aquel año de 1904, como cúspide del trabajo de años anteriores, se unió en Elda el entusiasmo emprendedor de la industria y el trabajo, la consecución de un local donde satisfacer las aficiones artísticas del teatro y la música; el logro de un edificio que dignificaba y prestigiaba a la clase industrial, creadora de la prosperidad del pueblo; la sanción oficial de esta prosperidad con la concesión del título de Ciudad, y la elevación espiritual, manifestada en forma especialmente fervorosa y popular, de las gentes de Elda, apiñadas en masa en torno a sus Celestiales Pa-

tronos para conmemorar los trescientos años de su bendita presencia entre ellos para su protección y beneficio. — A. N.

FABRICA

PRECISA PRODUCCION
SANDALIAS

500-700 pares semanales.

Llamar al

Teléfono 38.59.54

1196/7

VALOR tiene...

Los mejores Frigoríficos,
con repartidor automático de Cubitos

Fornituras TORRES Hilaturas

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR, CON...

CREMALLERAS NYLON «RELAMPAGO»

HILATURAS FABRA COATS «APTAN»

FORNITURAS - HEBILLAS - REMACHES - CINTAS

ELASTICOS - CORDONES - PASAMANERIA

CASCABELES - LENTEJUELAS - COLLARES

Y..., OIGA... NADA... LO QUE VD. PIDA EN

María Guerrero, 55 — E L D A — Teléfonos 38-01-65 - 38-20-60

SE VENDEN

las dos últimas viviendas subvencionadas en Monóvar, precio muy económico y con mucho plazo para pagar.

Y tres últimas viviendas subvencionadas en Petrel.

RAZON:

Teléfonos 37.03.25 - 38.13.48

1193/...

SANS

TALLER DE REBAJADO Y DIVIDIDO DE PIEL

Recogidas y entregas a domicilio en Elda y Petrel.

Trabajos efectuados al día.

Teléfonos 37.3.46 y 38.06.42

1183/...

Heladería

"Rodmar Xixona"

EXQUISITOS HELADOS. ESPECIALIDAD EN:

- ★ TARTAS - TURRONES, etc.
- ★ LIQUIDOS Y GRANIZADOS
- ★ HELADOS TODO EL AÑO
- ★ ENCARGUE SU LOTE DE TURRON PARA NAVIDAD

MARTINEZ ANIDO, 14

ELDA

SOLEMNES CULTOS EN HONOR DEL SANTISIMO CRISTO DEL BUEN SUCESO Y DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LA SALUD, DEL 6 AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1979

Día 6, jueves.—A las 24 horas, Saludo de los eldenses a los Santos Patronos en el templo parroquial de Santa Ana.

Día 7, viernes.—A las 20,30, SALVE SOLEMNE.

Día 8, sábado.—DIA DEDICADO A LA SANTISIMA VIRGEN DE LA SALUD.

A las 8, 9 y 10, Santa Misa. A las 11, Misa solemne concelebrada. Presidirá la Eucaristía y proclamará la Palabra don Enrique Garrigós, párroco de Santa Ana. En el Ofertorio se cantará la plegaria del maestro Gorgé «Virgen Purísima».

A las 12,30, Santa Misa.

A las 18,30, Ofrenda de Flores que la Junta Central Fallera hace a la Santísima Virgen de la Salud.

A las 19, Santa Misa.

A las 19,30, Salve Solemne, y a continuación PROCESION DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LA SALUD.

Día 9, domingo.—DIA DEDICADO AL SANTISIMO CRISTO DEL BUEN SUCESO.

A las 8, 9 y 10, Santa Misa.

A las 11, Misa Solemne concelebrada. Presidirá la Eucaristía y

proclamará la palabra el Rvdo. don Miguel Conejero Pérez.

En el Ofertorio se cantará el villancico del maestro Gorgé «Al Cristo del Buen Suceso».

A las 12,30, Santa Misa.

A las 13 horas, Ofrenda de Flores a los Santos Patronos, de la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos.

A las 19, Santa Misa.

A las 19,30, Salve Solemne. A continuación, PROCESION DEL SANTISIMO CRISTO DEL BUEN SUCESO.

Día 10, lunes.—A las 20 horas, Misa en sufragio de todos los eldenses difuntos.

Día 16, domingo.—Tradicional homenaje de los eldenses a los Santos Patronos. En todas las misas del día se ofrecerá a los fieles, para besarlo, el escapulario-medalla de los Santos Patronos.

De los días 10 al 18, Solemne NOVENARIO.

A las 18,30, Celebración de la Palabra.

A las 20, Misa con homilía.

Día 19, miércoles.—A las 20,30, Misa Solemne por los miembros difuntos de la Congregación de los Santos Patronos.

NOTA.—Toda la Polifonía cantada en los actos litúrgicos de los días 7, 8 y 9 será interpretada por el Orfeón Polifónico «Amigos de la Música» del Centro Excursionista Eldense, dirigido por el profesor don Antonio Ballesteros.

VALOR tiene...

Bikinis. Muchos bikinis de última novedad.

Dr. D. Antonio Castillo

Martínez Anido, 3

ELDA

CONSULTA, previa petición de número

Teléfonos: 21 09 85 y 38 25 02

1196/7

SALON DE BELLEZA :::: PELUQUERIA DE SEÑORAS



"LADY BABENNA"

GENERAL VARELA, 51 - bajos TELEFONO 38 56 45

MASAJES: CORPORAL Y FACIAL

DEPILACION ELECTRICA Y A LA CERA

LIMPIEZA Y TRATAMIENTO DE CUTIS

TRATAMIENTO: CATHIODERMIE

Adan's



Boutique

Y A PARTIR DE SEPTIEMBRE, TAMBIEN

MODA MUJER

Dahellos, 3

Teléf. 38.13.92

ELDA

JUNTA CENTRAL DE COMPARSAS DE MOROS Y CRISTIANOS

OFRENDA DE FLORES

Detalle del acto de OFRENDA DE FLORES a nuestros Santos Patronos, la Santísima Virgen de la Salud y el Santo Cristo del Buen Suceso, que, con motivo del 375 aniversario de la llegada de las imágenes a nuestra ciudad, ofrecerá la

Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos y cada una de las Comparsas que componen nuestra Fiesta, el próximo domingo día 9 de septiembre de 1979.

DOMINGO, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1979

A las 12 de la mañana, todos los comparsistas debidamente uniformados, que vayan a tomar parte en la OFRENDA DE FLORES, se concentrarán en la calle Gral. Martínez Anido, a la altura de la plaza de Castelar.

A las 12,30 del mediodía comenzará desde la confluencia de Martínez Anido con Reyes Católicos, el PASACALLE para desplazarse hasta la iglesia de Santa Ana y efectuar la OFRENDA DE FLORES siguiendo este recorrido: Martínez Anido, Queipo de Llano, Gral. Mola, Nueva, Colón, hasta el templo de Santa Ana.

Abrirá el PASACALLE los componentes del BANDO CRISTIANO, seguidos de una Banda de Música y seguidamente será el BANDO MORO, seguido también de una Banda de Música y Junta Central de Comparsas.

Con el acto de ofrenda de flores quedan ultimados por parte de esta Junta Central de Comparsas los previstos ante tal efemérides.



PROGRAMA DE LAS FIESTAS MAYORES QUE CELEBRA LA CIUDAD DE ELDA DEL 5 AL 14 SEPTIEMBRE DE 1979

JUEVES, DIA 6

A partir de las 5 de la tarde: Comienzo del trofeo **Club de Campo de Tenis**, con la participación de jugadores del C.T. Murcia, Elche, C.A. Montemar y Club de Campo.

A las 7: Trofeo **Club de Campo de Fútbol** para cadetes. A continuación, primeros encuentros del trofeo **Excmo. Ayuntamiento de Frontenis**, con el concurso de parejas seleccionadas del C. E. E. y Club de Campo.

A las 8: Inauguración exposición **«Recuerdos de Elda»** en la Caja de Ahorros Provincial.

A las 11.30 de la noche: **Tradicional Alborada** en la Plaza del Ayuntamiento, con disparo de una vistosa **Palmera** desde las torres de la **Iglesia de Santa Ana**. A continuación, la **Banda de Música Santa Cecilia** y la de **Cornetas y Tambores** se dirigirán hacia la explanada del Parque de Bomberos, donde desde las ruinas del Castillo se disparará, por la **Pirrotécnica Zaragozana**, un **Castillo de Fuegos Artificiales**.

A continuación, en los Jardines de Castelar, **Gran Verbena Popular** con la actuación de **«Els Pavesos»** y la Orquesta **Delmons** (entrada libre y consumiciones a precios populares).

VIERNES, DIA 7

A las 5 de la tarde: Encuentros de cuartos de final del **Trofeo Club de Campo de Tenis**, seguidos de la **Final del Trofeo Club de Campo de Fútbol** para cadetes.

A las 7: Exposición del concurso **«Dibujo y Pintura»** en la sede de la Asociación de Vecinos Nueva Fraternidad.

A las 7.30: Inauguración de la **Exposición** de la artista **Cayetana Sancho**, en la **Sala de Arte «Sorralla»**.

A las 8: I Trofeo **«Fiestas Patronales» Baloncesto**, en la Pista Cubierta Municipal: **Jorge Juan**, de Novelda-C. E. Eldense.

A las 8.30: En el Templo de Santa Ana, **Solemne Salve** que será cantada por el **Orfeón del Centro Excursionista Eldense**.

A las 10.30 de la noche: En el **Teatro Cervantes**, representación de la zarzuela **«La tabernera del puerto»** por la **Compañía Lírica Española**.

A las 11: **Verbenas Populares** organizadas por las AA de Vecinos en los barrios de Las Trescientas, San Francisco de Sales, Virgen de la Salud, Calú, Estación, Tafalera, Numancia y Nueva Fraternidad.

SABADO, DIA 8

Por la mañana, volteo general de campanas y pasacalle por la **Banda de Música Santa Cecilia**.

A las 8 de la mañana: En las sedes de las Asociaciones de Vecinos, **Chocolatadas** a las que se in-

vita al pueblo en general, seguidas de **Cucañas, Juegos, Campeonatos Deportivos, Cross Popular, Petanca**, etc.

A las 9: **Cross Popular** organizado por el Club de Campo con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

A las 10: Trofeo **Excmo. Ayuntamiento de Pelota a Mano** para jugadores locales, en el Club de Campo.

A las 11: En el Templo de Santa Ana, **Misa Solemne** concelebrada, en honor de la Virgen de la Salud. Cantará la Misa el **Orfeón del Centro Excursionista Eldense**.

A las 11.30: En el Teatro Castelar, homenaje a la **Rondalla del C.E.E.** por su labor realizada entre la juventud.

A las 12: En el Teatro Castelar, **Tradicional Concierto** a cargo de la **Sociedad Instructiva Musical Santa Cecilia**. Entrada libre.

A las 12.30: Tras recorrer durante toda la mañana los distintos barrios de la ciudad, el grupo de teatro **L'Entaulat** realizará un **Festival Infantil** en los Jardines de Castelar.

A las 13: Traca en honor de la Virgen de la Salud en el barrio que lleva su nombre, organizado por la Asociación de Vecinos.

A partir de las 5 de la tarde: Continuación de las actividades en los barrios.

A las 5: Semifinales del **Trofeo Club de Campo de Tenis**, seguido de la final del mismo Trofeo de **Frontenis**.

A las 5.30: Concentración de las Comisiones Falleras en la plaza de Castelar para realizar a continuación una **Ofrenda de Flores** a la Virgen de la Salud en la Iglesia de Santa Ana.

A las 7: En la Iglesia de Santa Ana, **Solemne Salve**, y a continuación **Procesión** en honor de la Virgen de la Salud, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A las 7: En la Pista Cubierta Municipal, Baloncesto: **Carolinás**, de Alicante-**Jorge Juan**, de Novelda.

A las 10.30 de la noche: En el Teatro **Cervantes**, representación de las zarzuelas **«Gigantes y Cabezudos»** y **«Molinos de Viento»** por la **Compañía Lírica Española**.

A las 11: **Grandes Verbenas Populares** amenizadas por los mejores conjuntos del país, en los barrios de la ciudad.

DOMINGO, DIA 9

Por la mañana, volteo general de campanas y pasacalle por la **Banda de Música Santa Cecilia**.

Prueba Ciclista de categoría juveniles organizada por la Unión Ciclista de Elda y Petrel.

Durante la mañana, en los barrios de costumbre, **Petanca, Carreras de Sacos, Cucañas**, etc.

A las 9: **VI Concurso de Pintura en Directo**, organizado por la sección de Cultura del Club de Campo en sus instalaciones.

A las 10: Final del Trofeo **Excmo. Ayuntamiento de Pelota a Mano** en el Club de Campo. A continuación, Balonmano de Exhibición entre los equipos del C.E.E. y Club de Campo, seguido de la final del Trofeo **Club de Campo de Tenis**.

A las 10: Campeonato de **Caliche**, en el barrio de Calú.

A las 11: En el Templo de Santa Ana, **Misa Solemne** concelebrada en honor al Santísimo Cristo del Buen Suceso. Cantará la Misa el **Orfeón del Centro Excursionista Eldense**, así como el villancico **«Sol de Justicia»**, del maestro Ramón Gorgé.

A las 11.30: En la Pista Cubierta Municipal, Baloncesto: **C. E. Eldense-Carolinás**.

A las 12: **Teatro de Guiñol** en el barrio de San Francisco de Sales, organizado por la Asociación de Vecinos.

A la 1: Concentración de la Junta Central de Comparsas en la plaza de Castelar para realizar a continuación una **Ofrenda de Flores** a los Patronos.

A las 6.30 de la tarde: **Cucañas** de botijos y subida al palo, en la Tafalera, organizado por la Asociación de Vecinos.

A las 7: En el Templo de Santa Ana, **Solemne Salve** y, acto seguido, procesión en honor al **Santísimo Cristo del Buen Suceso**, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A las 10.30 de la noche: En el Teatro **Cervantes**, representación de la obra **«Los Libertadores»**, de Pablo Neruda, cantata popular en ritmos folklóricos sudamericanos. Dirección de Manuel Picón.

VIERNES, DIA 14

A las 8.30 de la tarde: **Festival Concurso Popular para Jovenes Cantantes** en la Casa de la Juventud.

SEMANA DE CINE MUSICAL

Del 4 al 7.

Día 4: **«Jimi Hendrix»**. Jimi Hendrix, Estados Unidos, 1973.

Día 5: **«Cantando bajo la lluvia»**. Gene Kelly y Stanley Donen.

Día 6: **«Godspell»**. Puesta en escena del famoso musical.

Día 7: **«Pink Floyd en Pompeya»**. Pink Floyd at Pompeii, 1971.

SEMANA DEL CINE SOCIO-POLITICO.

Del 11 al 14.

Día 11: **«La batalla de Chile»**. I parte.

Día 12: **«La batalla de Chile»**. II parte.

Día 13: **«La cantata de Chile»**.

Día 14: **«La vieja memoria»**.

Las sesiones tendrán lugar en el Cine Rex en sesiones de tarde y noche. Precios populares.

FALLAS

El día 6, a las 12 de la noche, se procederá a la **Plantá** de los cinco monumentos falleros en los barrios de Fraternidad, Huerto, Huerta Nueva, Estación y San Francisco de Sales.

La **Cremá** de las Fallas tendrá lugar el día 9 a las 12 de la noche. Durante las fiestas tendrán lugar diversas verbenas y actividades festivas, organizadas por las distintas Comisiones Falleras.

En los Jardines de Castelar, durante los días 7, 8 y 9, actuará el **Dúo Musical Vera Sascha Larson**.

Azulejos M O R O T E

Les ofrece los nuevos modelos en plaquetas, pisos cerámicos, azulejos y pisos gres italianos y también revestimientos en piscinas. Colocadores especializados.

EXPOSICION Y VENTA: calle Alfonso XII, 1

PETREL

Junto a Avenida de Elda

Teléfonos 37.23.84 - 37.25.39

PEYMA

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

AMUEBLAMOS SU COCINA EN 48 HORAS

VISITENOS EN

Calle Miguel Servet, esquina a Alfonso XIII

Teléfono 38.02.36

1197/2008

Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.

Venta Sr. Guillén

M. Anido, 25 38.18.92

VALOR tiene...

Nueva exposición exclusiva de Muebles de Cocina «XEY».



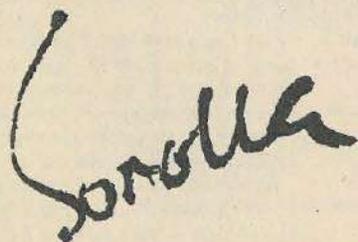
Viuda de PEÑATARO

RECUERDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SUS SERVICIOS DE
INSTALACIONES FRIGORIFICAS EN GENERAL PARA:

- ★ GENERADORES DE AIRE CALIENTE PARA INDUSTRIAS Y GRANDES SALONES (CONSUMO MINIMO).
- ★ ACONDICIONAMIENTO DE AIRE.
- ★ FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL.
- ★ VITRINAS FRIGORIFICAS PARA CONSERVACION Y CONGELACION.
- ★ BOFELLEROS Y MOSTRADORES FRIGORIFICOS.
- ★ ARMARIOS FRIGORIFICOS PARA CONGELACION Y CONSERVACION.
- ★ FABRICADORES DE HIELO EN CUBITOS Y ESCAMAS.
- ★ ARCONES CONSERVADORES Y CONGELADORES.
- ★ CAMARAS FRIGORIFICAS MODULARES.
- ★ HERNOS MICROONDAS.
- ★ PURIFICADORES ELECTRONICOS DE AIRE.
- ★ FUENTES ENFRIADORAS DE AGUA.
- ★ LAVAPLATOS INDUSTRIALES.
- ★ ACONDICIONADORES DE AIRE TIPO VENTANA.
- ★ ENFRIADORES DE LIQUIDOS PARA PROCESOS INDUSTRIALES Y CARGAS DE GAS.

SERVICIO TECNICO PROPIO

Calle Alférezes Provisionales, 14
Teléfono 38.25-14
E. L. D. A.



**SALA
DE
ARTE
ELDA**

INAUGURACION DE TEMPORADA
Exposición de la artista

CAYETANA SANCHO

Viernes día 7 a las 7.30 de la tarde.
LE INVITAMOS A VISITARLA

Academia de Guitarra

Profesor por el Conservatorio Oscar Esplá:

GABRIEL MARTINEZ OLCINA

Clases elementales y preparación a CONSERVATORIO
Apertura del nuevo curso de INICIACION MUSICAL
para niños de 6 a 8 años

MATRICULA:

Lunes, miércoles y viernes de 18.30 a 21.30

Calle Pizarro, 14, 1.º - B
Teléfono 38.04.93

E L D A

1197/9

Apareció «ALBORADA», Revista de nuestras Fiestas Mayores

Como todos los años por estas fechas ha visto ya la luz — cuando escribimos estas líneas — la revista oficial «ALBORADA», en su edición de 1979, publicación anual que, como es sabido, edita la Comisión de Fiestas del Excelentísimo Ayuntamiento con motivo de las Fiestas Mayores de Elda en honor de sus Excelsos Patronos el Cristo del Buen Suceso y la Virgen de la Salud.

La revista *Alborada* ha ido revisando, ya desde hace bastantes años, unas características de dignidad y altura, en lo que se refiere a su presentación, tipografía y contenido, que también encontramos — en emulación o superación de lo hecho anteriormente — en el número de este año.

La original portada nos ofrece un dibujo de J. Laguna, enmarcado en orlas muy del gusto de la «belle époque», que también se han utilizado en el interior. Del mismo artista son los dibujos que representan a la Virgen de la Salud y al Cristo del Buen Suceso, en un esfuerzo por ofrecernos versiones gráficas inéditas y originales de los Santos Patronos, cosa que no es nada fácil de conseguir, dada la multiplicidad de ocasiones en que las imágenes han sido reproducidas. A ellas hay que sumar las interesantísimas fotografías de una Elda arcaica, que ya se nos fue, en uno de sus momentos estelares, nada menos que la celebración de las fiestas del Centenario, la artística fotografía en color de la expedición eldense al Aconcagua y los diferentes dibujos de «Artibucilla», de trazo suelto y original, así como los «monos» de Sánchez.

En lo que se refiere a su contenido literario, hemos de destacar los trabajos de nuestro querido amigo Francisco Mollá Montesinos, poeta de la sencillez — pero de esa sencillez con alma, que nos penetra, que nos alcanza a todos — en esos versos dedicados a los Patronos, pero que en esta ocasión ha dedicado también un recuerdo en prosa a Miguel Hernández, el poeta oriolano al que conociera en la cárcel de Alicante.

También hemos de destacar — quizá porque estos temas nos entusiasman, aparte, claro está, de su indudable valor literario — el trabajo que nuestro buen amigo Ernesto García Llobregat dedica a la Elda del Centenario — al que acompañan las fotos a las que antes nos referíamos —, con el título de «75 aniversario del III Centenario». Igualmente el oportuno trabajo «Elda, setenta y cinco años Ciudad», de nuestro compañero y amigo Alberto Navarro Pastor, trabajo que fue publicado originariamente en nuestro semanario VALLE DE ELDA; la colaboración literaria — en forma de «diario» — sobre la expedición al Aconcagua que, en diciembre de 1977, protagonizó la sección de Montaña del Centro Ex-

curcionista Eldense, así como los trabajos «Arroz, ¿con o sin caracoles?», de José García Abad; poemas de Andrés Lloret Martí; «En torno a los moriscos del Alto y Medio Vinalopó», de Juan Antonio Ramos Vidal; «El paisaje alicantino en la obra literaria de Gabriel Miró», de José Capilla Beltrán (el magnífico escritor eldense, que tanto hiciera por las letras locales allá por los años 30, época en la que escribiera este artículo que ahora reproduce *Alborada*, como conmemoración del primer centenario del nacimiento de Gabriel Miró); «Prosa limpia y exacta», de Miguel Martínez-Mena (también dedicado al Miró alicantino); «La repoblación del señorío de Elda-1611», de Glicerio Sánchez Recio; «Elda a Castelar (Trazos biográficos)», de José Navarro Payá; «Aspectos de la vida y de la obra de El Seráfico», de Alberto Navarro Pastor; versos de José Manuel Vilar Pacheco, de Lola Gómez y Maruja Vidal; poemas infantiles de Fernando Obrador, Alfonso Candelas y Jesús González; «Arte», dedicado a Patrocinio Navarro, Mateo Santa y la «Casica del Artista», etc., etc.

En fin, todo un mosaico de vida, arte y pensamientos eldenses que, como en los últimos años, ha sido compuesto y dirigido con el acierto de siempre por Ernesto García Llobregat y su equipo de colaboradores, a quienes felicitamos por ello, así como a la Comisión de Fiestas de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

SE PRECISA

Oficiala de 1.º

PARA PELUQUERIA DE
SEÑORAS

Llamar al Teléfono 37.16.33
1197/8

SE OFRECE SEÑORITA

Auxiliar Administrativo

Llamar al Teléfono 38.35.13
1197

SE DA

Aparado

A DOMICILIO
RAZON:
Teléfono 38.43.05
1197

PLENO MUNICIPAL

- ★ **AUMENTO DE LA TARIFA DE LOS AUTOBUSES URBANOS**
- ★ **SOLICITUD PARA ELDA DE «ZONA DE PREFERENTE LOCALIZACION INDUSTRIAL»**

El pasado día 31 de agosto, último viernes del mes, celebró, como es habitual, su sesión plenaria la Corporación municipal eldense, con un amplio orden del día en la convocatoria, en el que figuraban veinte puntos. Presidió la sesión el alcalde, señor García Blanes, y entre los asuntos tratados destacamos los siguientes:

★ **AMPLIACION DE LA PLANTILLA DE PERSONAL.**—Se acordó contratar siete nuevos conserjes para los centros escolares de nueva construcción que han de entrar en servicio en el próximo curso escolar.

Igualmente se acordó convocar oposición para cubrir una plaza de cabo de la policía municipal y tres plazas de números del mismo cuerpo.

★ **LEY SOBRE ESCUELAS INFANTILES.**—Por mayoría se acordó pedir que se admita a discusión en las Cortes un proyecto de Ley presentado por el PSOE, relativa a la creación de escuelas infantiles de nuevas orientaciones. Votaron a favor los concejales del PSOE, PCE y CD (16 votos), y en contra los de UCD (8).

★ **JUNTA LOCAL DE PRECIOS.** Se acordó constituir una Junta local de precios que estará encargada de informar y controlar los precios al público de artículos de primera necesidad y servicios, siendo presidida por el alcalde y constituida por cinco concejales y representantes de amas de casa y consumidores.

★ **CONCEJAL DE AGUAS.** — Resultó elegido titular del Servicio de Aguas don José Ortega Benito, concejal que ha venido a sustituir al dimitido don Manuel Serrano, ambos de UCD.

En cuanto al cargo de teniente de alcalde que desempeñaba el señor Serrano, será ostentado en lo sucesivo por don Alfonso González Gutiérrez.

★ **SUBIDA DE PRECIOS DE LOS TRANSPORTES URBANOS.** Se acordó acceder al aumento de tarifas solicitado por la empresa concesionaria del servicio de transportes urbanos, en virtud del cual el precio del billete corriente queda establecido en 14 pesetas los días laborables, siendo de 16 pesetas los festivos y de 22 pesetas el día de ida y vuelta.

★ **ADQUISICION DE TERRENOS.**—Se acordó tomar en consideración la adquisición de unos terrenos (aproximadamente dos millones de metros cuadrados) situados a espaldas de Camara, para dedicarlos a parque municipal y reserva. Sin embargo, la decisión definitiva sobre este asunto quedó en suspenso hasta tanto que se determine la forma de financiar esta compra, teniendo en cuenta además la prioridad de obras pendientes

en la urbanización de los barrios.

★ **NUEVA LONJA.** — Los asistentes se mostraron de acuerdo sobre la necesidad de trasladar la actual Lonja de frutas y verduras del mercado de abastos, sugiriéndose la idea de utilizar para tal fin los bajos del Hospital municipal, con carácter provisional, hasta que sea posible reconstruir un nuevo edificio adecuado.

★ **MOCION DE LA ALCALDIA.** Por unanimidad se acordó reafirmar una moción de la Alcaldía en solicitud de que nuestra ciudad sea declarada zona de preferente localización industrial.

★ **CAMBIOS DE NOMBRES DE CALLES.**—Se acordó ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente relativo al cambio de nombre de varias calles de la población.

SE OFRECE

Cortador y Almacénista

Y PARA CUALQUIER TRABAJO DEL CALZADO QUE SEA DE MANO PARA TRABAJAR EN CASA

Llamar al Teléfono 38.67.39

1196/7

Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.

**Venta Sr. Guillén
M. Anido, 25 38.18.92**

SE VENDE POR NO PODERLO ATENDER

TROQUELADO PREFABRICADO

CENTRICO, ALQUILER MUY REDUCIDO, TELEFONO Y DOTADO CON LAS SIGUIENTES MAQUINAS:

Troquelar dos platos, Predesvirar, Biselar automática, Marcar suelas, Dar cola a suelas, Dar cola a cerco, Poner cerco, Lijar suelas, Lijar tacones, Pulir y dar brillo a tacones, Cabina de difuminar, Sacar espigas, Dos de rebajar, Forrar plantas último modelo con termoplástico marca «Sagitta» incorporado y reloj automático, Compresor.

TODAS COMPLETAMENTE INSTALADAS

RAZON: Teléfono 38.10.70

1196/...

La máxima garantía: UN AÑO

FACILIDADES DE PAGO HASTA DOS AÑOS
Nos adaptamos a la entrada que usted pueda

NO NOS CONFUNDAN. SOMOS

Automóviles ERCAR

Estamos en Avenida de Elda, 88, 90 y 92
Teléfonos 37.12.50 y 37.02.66

(Frente a la Cooperativa del Vino en Petrel)

Y también en el Cruce Estación de Novelda,
tel. 60.03.48, donde podrá ver la CARAVANA
que usted desea

ARMERIA Y REPARACION DE ESCOPETAS

“La Gineta”

FABRICACION DE ARCABUCES

Artículos de caza, playa y campo
Extensa gama en juguetería

General Moscardó, 22
Teléfonos 38.25.35 y 38.71.06

ELDA

PRACTICANTE A. T. S.

AVISOS A DOMICILIO
INYECCIONES
CURAS
SUEROS, etc.

Teléfono 38.14.25

1196/9

VALOR tiene...

en exclusiva los
Electrodomésticos AEG

SE OFRECE SEÑOR DE 39
AÑOS PARA

Supervisar calzado

CON EXPERIENCIA EN
COMPAÑIA EXTRANJERA

Llamar al Teléfono 38.63.82

1196/7

LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL INAUGURÓ SU SUCURSAL URBANA NUMERO 2 EN ELDA

Al final de la pasada semana tuvo lugar la bendición e inauguración de la nueva sucursal urbana de la Caja de Ahorros Provincial en Elda, situada en un local excelentemente acondicionado en la calle Reyes Católicos de nuestra ciudad.

Asistieron al acto el alcalde de la ciudad, don Roberto García Blanes; el presidente del Consejo de Administración de la C.A.P., don Rafael Martínez Morellá; director de la misma, don Francisco Bernabeu Alberola; subdirector, don An-

tonio Hernández Cases; director de la Agencia en Elda, don Pedro Maestre Guarinos; Comisario jefe de Policía y otras personalidades de la ciudad y de la entidad organizadora del acto.

Bendijo el local el párroco de La Inmaculada, pronunciando seguidamente unas palabras el director de la C.A.P., señor Bernabeu Alberola, quien dijo, entre otras cosas, que en 1968 se abrió en Elda la primera oficina, con el número 15, y hoy, la que acababa de ser inaugurada ostentaba el número 66 de las oficinas de la Caja provincial, testimonio fehaciente de su expansión, ofreciendo al pueblo eldense el nuevo servicio que acababa de ser puesto en funcionamiento.

Cerró el acto el alcalde expresando su convicción de que la nueva entidad colaborará en el desenvolvimiento económico de la industria eldense y en especial de la pequeña y mediana empresa, que forman el núcleo más importante de la población, así como del pueblo de Elda en general.

Finalizado el acto se sirvió una copa de vino español.

SE VENDE UNA

Furgoneta 4-L

RAZON: JOSE TORAL

Cristo del Buen Suceso. 27

Teléfono 38.19.20

1196/...

VALOR tiene...

Los vestidos de actualidad en los tejidos más jóvenes.

FABRICA DE CALZADO

UBICADA EN ELCHE PRECISA

Encargada de Aparado

DINAMICA Y CON EXPERIENCIA

SUELDO A CONVENIR

Llamar Teléfonos 46.63.99 y 46.63.11

1197/...

ILUMINACION FRANKI

ESTAMOS A SU SERVICIO

TENEMOS GRAN SURTIDO QUE OFRECERLES EN
LAMPARAS CLASICAS Y MODERNAS, Y... SIN NECESIDAD
DE SALIR DE ELDA, VD. PUEDE EQUIPAR SU CASA DESDE
20.000 PESETAS.

Les esperamos en Ramón Gorgé, 4 (frente Teléfonos)

FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETs. NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

JUAN TERRADES IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Colegiado 211

Dahellos, 10, 1.ª izqda. - Teléfono 38.52.42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30



Señor Director:

Muy señor mío: Agradecería publicase la adjunta carta, relativa al presupuesto de las próximas fiestas. El mismo, salvo error, me parece algo excesivo para los actos, que indican van a programar, y como eldense y contribuyente, me gustaría saber cómo va a ser distribuido.

El hacer esta pregunta a la Concejalía de Cultura también obedece a que en su día la Asociación de Amigos de la Opera pidió colaboración y se le dijo «NO» (salvo error), y cómo ahora en el citado presupuesto se destina una cantidad para zarzuela, la cual muy bien podía haber sido para ayuda y continuación del Festival Eldense de Opera.

Con relación a los ciclos de cine, creo que las fechas son las menos indicadas (sobre todo el ciclo de cine político), ya que las fiestas son en honor a nuestros excelsos Patronos, y los actos en su honor

deberían de ser otros completamente distintos.

Esperando tener una respuesta a todo lo manifestado anteriormente, le saluda UN ELDENSE.

**Excmo. Ayuntamiento
de Elda**

TRAFICO

Con motivo de celebrarse las PROCESIONES de los Santos Patronos Virgen de la Salud y Cristo del Buen Suceso los días 8 y 9 de septiembre, se ruega a los señores usuarios de vehículos se abstengan de aparcar desde las 16 a las 24 horas, de los citados días, en las calles siguientes: Los Giles, General Aranda, Barberán y Collar, gral. Queipo de Llano, Gral. Mola, Generalísimo, Colón, Purísima e Iglesia.

Perdonen las molestias y gracias por su colaboración.

LA POLICIA MUNICIPAL

**Matrícula en el Centro
de Formación Profesional
del Ministerio de
Trabajo**

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que, a partir del día de la fecha, queda abierto el plazo de matrícula en el Centro de Formación Profesional dependiente del Ministerio de Trabajo, en horas de 10 de la mañana a 13 horas, y de 7 de la tarde a 9 de la noche, en la Secretaría del Centro, sito en la calle Aragón, números 16 y 18 (junto a Plaza de Toros).

EL DIRECTOR



Princesa, 23 - Teléfono 2472100

MADRID



Compañía de Seguros y Reaseguros

RAMOS EN QUE OPERA:

Vida - Incendios
Decesos - Accidentes
Transportes - Robo
Enfermedades - Cristales
Seguro Obligatorio Cazador

Multirriesgo del Hogar

- » de Comunidades de Propietarios
- » de Comercio
- » de Talleres
- » de la Construcción
- » de Ordenadores Electrónicos



AGENCIA EN ELDA:

General Varela, 19

Teléfono 380138

CASA PEPE

TEJIDOS Y CONFECCIONES

SU LEMA:

Menos beneficios para mayores ventas

CENTRAL:

General Aranda, 1 - Teléfono 38 02 92

SUCURSAL:

General Mola, 26 - Teléfono 38 23 35

ELDA

LOS MOROS DE ELCHE SE SOMETEN AL REY JAIME «EL CONQUISTADOR»

● Después de recuperar Villena, Elda y Petrel, Jaime I se presentó en Alicante, ocupando a continuación Elche sin resistencia.

En un número anterior de este semanario ya relatamos la visita que hizo a Elda y Petrel el rey Jaime I de Aragón, denominado «EL CONQUISTADOR», autor el mismo monarca de la historia de su reinado, crónica escrita en lemosín con el título «EL LLIBRE DELS FEITS»: uno de los libros clásicos, iniciales de nuestra lengua y literatura vernáculas, ahora en renacimiento.

Una vez expuesto el episodio de la visita a Elda y Petrel los días 18 y 19 de noviembre del año 1265, con la ceremonia de colocar el estandarte real en el importante castillo, sigue escribiendo «El Conquistador»:

E, altre dia, anam-nos-en a Nompot, que és aldea d'Alacant. E, en l'altre dia entram en Alacant, e aquí ordonam nostra companya. Nós estan en Alacant ajustam nostres fills l'infant En Pere, e l'infant En Jaunie, e el bisbe de Barcelona, e nostres rics-hòmens, en l'església d'Alacant, en la novella de fora, no en la major. E foren-hi los cavallers aitambé, e dixem-los que nós entravem en la conquesta del rei de Castella...».

Traducimos: «Al día siguiente marchamos a Nompot (Monforte), que el aldea de Alicante, y al otro día llegamos a Alicante, ordenando allí nuestra Corte. Mientras nos hallábamos en Alicante, llegaron nuestros hijos los infantes Pedro y Jaime, el obispo de Barcelona y nuestros cortesanos, alrededor de la iglesia, la nueva de fuera, no la mayor, y también acudieron los caballeros de la población, a los que advertí mi actuación como mandatario del rey de Castilla en aquella zona de su conquista...».

Ya decíamos en el artículo anterior que este viaje del rey Jaime I se produjo a instancia de su yerno Alfonso X «El Sabio» de Castilla, pues se le habían sublevado los moros de estas tierras alicantinas y los del reino de Murcia, territorios pertenecientes a sus dominios.

Habremos observado que el monarca había tratado con los moros de Villena, Elda y Petrel. Sin embargo, al entrar en Alicante, lo hace como visitando a los suyos y alude a iglesias y a caballeros que van a cumplimentarle. En lo que hoy es nuestra capital no se insubordinaron los islámicos, porque no los había.

Cuando se firmó el tratado de «Almirra» (Campo de Mirra), por el que Alicante quedará también en la zona de influencia castellana, esta población pertenecía al reino de Taifas de Denia. Jaime I, poco después, reconquistó Denia, venciendo al reyezuelo islámico, señor don Alfonso tomaría posesión entonces de nuestra capital, con aquiescencia musulmana, respetando a los moros en su religión, vidas y haciendas; episodio que se produce a finales de 1245. Anterior-



mente, el reino de Murcia, cuya dominación a favor de Castilla se aceptó también en dicho tratado, fue conseguido por el mismo don Alfonso en virtud de pacto con el rey moro murciano Aben-Hud, que rehuyó el ataque proyectado por los cristianos.

Unos años más tarde, sobre 1250, se insubordinaron los islámicos alicantinos y el citado infante castellano tuvo que hacer uso de las armas para poder dominarlos. La lucha fue sangrienta y la represión, terrible. En la entonces villa de Alicante quedaron pocos moros, que serían desterrados hacia pueblos rurales. Por esta razón, el rey Jaime «El Conquistador», en el año 1265, entra en nuestra capital, limpia de musulmanes, cuando el referido infante de Castilla ceñía ya la Corona real con el nombre de Alfonso X «El Sabio». Mas, entonces, sí que había moros en Elche, acogidos a la nueva sublevación, motivo del viaje emprendido por el rey Jaime a instancia de su yerno el de Castilla. Veamos literalmente lo que relata el monarca aragonés sobre la rendición de Elche:

«E, quan nós haguem parlat ah ells, enviam missatge a Elx por un trujaman nostre ab l'eixea ab nostra carta, e que ens enviassen dos o tres sarraïns dels bons de la vila, e que parlàssem ab ells; car, si ells ho volien, nós no els fariem mal ni ho hauriem en cor, ans los ajudariem a salvar. E ells envia- ren-nos Mahomet Abingalib ab un altre. E, quan foren denant nós, saludaren-nos per los vells e per l'aljama d'Elx. E nós dixem-los que Déus los desbe. Edixem-los encara:

Fem-vos saber que per ço nós havem enviat per vosaltres, que creem que vosaltres sabets d'aquells

(Continúa en la pág. SIGUIENTE)

LOS MOROS DE ELCHE SE SOMETEN AL REY JAIME «EL CONQUISTADOR»

(Viene de la página ANTERIOR)

sarraïns que am nós han guerreat, com nós ha Nostre Senyor ajudat d'ells, ni a qual victòria ha aduit çr nós començam. E aquells que volgren haver pau ab nós e es venien metre en nostra mercè, com los haviem nós bona mercè e els ateniem ço que promès los haviem, si per ells no ho perdien. E ara nós venim en aquesta terra per aquestes dues raons, que aquells que es llevaran contra nós, e no es volran metre en nostra mercè, que els conquiram e muiren a espaa; e aquells qui es volran metre en nostra mercè que la'ls hajam, e aital mercè que estien en llurs cases, e tenguen ses possessions, e tenguen llur llei. E que els farem atendre al rei de Castella e a don Manuel les convinçens que havien ab ells, e llurs costums segons les cartes que ab ells havien; e, si res vos n'han trencat, que us ho adoben...»

(Para no cansar al lector, detenemos aquí el texto en lemosín y hacemos la traducción actualizada, del relato escrito por el mismo protagonista, el rey Jaime I de Aragón, sobre la rendición de Elche.)

TRADUCCION:

Después de hablar con ellos (los alicantinos) envié mensaje a Elche por medio de un intérprete y el emisario que llevaba mi carta, solicitándoles viniesen dos o tres moros, de los más influyentes que hubieran en la villa, con el fin de parlamentar con ellos; pues, si lo aceptaban, no les haría ningún daño, ya que no albergaba tal intención, sino que, por el contrario, les ayudaría a salvar su problema. Me enviaron a Mohamed Abingalip y a otro. Al llegar a mi presencia, me saludaron en nombre de los viejos y de la junta de Elche. Co respondí yo al saludo, deseándoles el auxilio de Dios y les dije: Sabed que os he avisado, pues, ya debéis conocer cómo Nuestro Señor me ha protegido contra los moros que han guereado conmigo, conduciéndome a la victoria, y de qué manera me voy comportando generoso con los que quieren tener paz conmigo, poniéndose a mi disposición; como también que cumplo mis promesas, a no ser que las pierdan por el comportamiento de ellos mismos. Ahora vengo a esta tierra con dos propósitos: los que me opongan resistencia y no se quieran someter a mi voluntad, los dominaré, haciéndoles morir a espada; mientras que, por el contrario, los que se acojan a mi autoridad, les otorgaré merced, de forma que, por una parte, podrán permanecer en sus casas conservando sus posesiones y su religión; y, por otra, haré cumplir al rey de Castilla y al infante don Manuel los pactos que tuviesen con ellos y las costumbres reconocidas, como asimismo, que, si en algo les hubiesen faltado, se les repararía.

Aquel moro respondió agradeciendo a Dios y a mí las buenas palabras que le dirigía. Dijo esperar en el proceder bondadoso que yo les anunciaba, pues, ciertamente habían oído decir que los que confiaban en mí se hallaban garantizados y que yo cumplía fielmente

lo que hubiese prometido. Solicitó que le facilitase hombres para que les acompañasen al pueblo. Allí referiría a la junta nuestro diálogo con mis palabras alentadoras, y, a continuación, regresarían a mi presencia. Partieron, con tal misión, comunicando a la junta lo que yo les había dicho y volverían después a relatarme lo que allí habían hablado. Entonces indiqué al moro, llamado Mohamed, mi deseo de hablarle reservadamente. Me aparté con él a un lado y le indiqué se interesara por solucionar bien el asunto que motivaba nuestro encuentro, ofreciendo, en compensación, darle como mejora especial, la heredad que él tenía en Elche, para siempre, de forma que sobresaldría en el pueblo él y su descendencia, administrando también en mi nombre la villa y todas las rentas, y, después, en nombre del infante don Manuel (hermano y mandatario del rey de Castilla, en Murcia). Además tenía yo trescientas monedas de plata escondidas y se las introduje en su bolsillo. Quedó contento, prometiéndome, por su religión, que haría todo lo posible en mi provecho; confiaba en Dios, añadió, para llevar mis disposiciones a feliz término; y, dicho esto, se marchó.

Vino de nuevo al día siguiente, en virtud de las gestiones encomendadas, con una carta de los viejos ilicitanos, solicitando hiciera yo las siguientes concesiones: En primer lugar, aceptar que permanecieran allí con sus haciendas; respetarles en su religión con libertad de reunirse en la mezquita, y, por tercera medida, pedían ser enjuiciados según la costumbre islámica, sin coacción por parte de los cristianos: es decir, que los juzgasen los moros, como se hacía en tiempos de Miramamolí. Acepté las condiciones, asegurándoles además que, si habían cometido hechos ingratos para el infante don Manuel, los haría perdonar por él y por el rey de Castilla, que asimismo cumplirían las normas estipuladas ahora conmigo. Entonces ellos me dijeron que tan pronto como visitara Elche, me harían entrega de la torre llamada de Calahorra, extendiendo los contratos y cumplimentándolo todo a mi criterio, para cuando yo pasara por allí.»

Para abreviar, resumimos: «Según lo convenido, al pasar por Elche con dirección a Orihuela el rey Jaime I, a la cabeza de sus caballeros y seguido después por sus huestes, tomó Elche y la torre de Calahorra, pacíficamente. (Y termina «El Conquistador» sobre este asunto, con las siguientes manifestaciones):

«Todo esto fue realizado aquel día, y, sin esperar más, marché a Orihuela, quedando en Elche N'As-truc Bonseñor para recoger los documentos suscritos conmigo por los moros de aquella localidad. Cuando me hallaba ya en Orihuela, se me presentó el hijo de Benut-el-Arrais de Crevillente, y me dijo que a su padre lo tenía preso el rey de Castilla, por lo que acudía solicitando la intervención mía, dispuesto a proceder conforme a mis deseos, ofreciendo que pudiesen entrar mis hombres en Crevillente sin dificul-

Repuestos ELDA

JOSE MARIA ALBERT RICO

Accesorios y recambios
de Automóviles



Grandes stoks en Fundas automòvil, Barras defensas, Baterías VARTA, Filtros aceite y aire, estuches de lámparas, alfombras automòvil, etc.

Nuestro lema es:

«PIDA PRECIO Y NO DESCUENTO»

Avenida Reina Victoria, 9
Teléfono 382942

ELDA

EN ESTAS FIESTAS

Discoteca
Chelsy

También está con vosotros

FELICES FIESTAS

SEPTENBRINAS

tad; y, además me hacía entrega completa y voluntaria de los dos castillos que tenía, de forma que yo los pudiese utilizar con absoluta libertad.

Así pues, quedó liberado, reco-

brándose todo lo que habíamos perdido desde Villena y desde Alicante hasta Orihuela; de manera que todo el mundo podía circular por estos caminos, seguro y sin peligro.»—JOSE NAVARRO PAYA.

RECORDANDO EL PASADO

En los casi treinta años de servicios ininterrumpidos en la Policía Municipal, son muchos los casos y anécdotas en las que he intervenido, ocurridas casi todas ellas durante las largas horas de servicio en el deambular diario por las calles de nuestra ciudad. Como mera curiosidad, y hurgando nuevamente en el «baul de los recuerdos», me permito contarles cuatro de estas anécdotas ocurridas en estos pasados años de mi vida:

Allá por los años 50, estando destinado en Larache (bella ciudad del antiguo Protectorado español en Marruecos), tuve ocasión por primera vez de intervenir en un atropello mortal. Cuando estábamos haciendo las diligencias del caso, se me acerca una mora y me dice, casi llorando:

— Mi marido también «morir» en accidente de carretera.
— ¿Lo atropelló un automóvil?, —le pregunté—.
— No —me contestó la mora— se cayó de un «jamaro» (burro).

Al principio de instalar los semáforos en nuestra ciudad, hará de esto unos once o doce años, se emprendió una campaña intensiva dirigida a los peatones, con el fin de que respetaran las señales luminosas de los mismos.

Encontrándome de servicio en el conocido cruce de Santa Ana, cruce de las calles Queipo de Llano, Dahellos y Mola, observé cómo una muchacha atravesaba la calle atolondradamente con la luz roja de peatones encendida. Al ver que se saltaba la señal de peligro, le llamé la atención con varios y fuertes pitidos de mi silbato, y al comprobar que no me hacía caso, me fui tras de ella para indicarle la falta cometida. Cuando la alcancé, le dije que no sólo había ignorado el semáforo, sino que no había atendido a mis señales. La muchacha (que al mismo tiempo diré que era un monumento de mujer) valiéndose de sus considerables encantos, me aseguró que no había advertido ninguna señal. Entonces le repliqué con seriedad:

— No me diga que no oyó mi silbido...

Abriendo de par en par sus enormes ojos negros, ella me contestó:
— Pero, señor guardia, si me detuviera cada vez que un hombre me silba, no llegaría a ninguna parte.

Cierto día me hallaba de servicio en el cruce de las calles, Queipo de Llano y Chapí, (más conocida generalmente por la Esquina del Guardia), actualmente desaparecido por las recientes modificaciones del tráfico en nuestra ciudad, cuando observé que un joven estudian-

te vecino mío circulaba con un ciclomotor a gran velocidad. Le hago el alto y le pregunto:

— ¿A donde ibas, Pepito, tan rápidamente?. ¿No sabes que a esa velocidad no se puede circular por la población?.

A lo que me contestó el muchacho:

— Verá Ud. señor Rafael. Acabo de adquirir un libro de texto y me apresuraba a ir a clase antes de que lo hayan cambiado.

Cierta noche de un mes de Enero del año 63, (uno de los inviernos más crudos que he conocido en Elda) me encontraba de servicio en el distrito conocido por el Centro, cuando se me acercó un señor pa-

EL NIDO

Les desea felices fiestas

LISTAS DE NACIMIENTOS Y PUERICULTURA EN GENERAL

Gral. Jordana, 12 - Teléf. 38 07 78 ELDA

ra indicarme que a la entrada del Casino Eldense se encontraba una gitana pidiendo limosna con un niño pequeño en brazos. El señor se lamentaba y me decía:

— Señor agente, es inhumano que con el tiempo que está haciendo esta mujer tenga a la intemperie a una criatura tan pequeña, casi muerta de frío.

Inmediatamente me personé en el lugar y, efectivamente, en el escalón que hay a la entrada al jardín del Casino se encontraba la mujer con el niño pequeño en brazos. Se-

guidamente le ruego a la mendiga que se marche. Pero al ir a ayudarla a levantarse, le cojo al niño y me doy cuenta que es un muñeco de cartón.

— Muy bonito —le digo— aunque, engañando a la gente con un niño de cartón.

A lo que me contestó tranquilamente la gitana:

— Mire «señó» guardia. No querrá Ud. que me traiga uno de verdad con la «nocheica» que hace.

R. MARTINEZ LOPEZ

joyería y óptica **SANCHIZ**

MARTINEZ ANIDO, 9 **ELDA**

TELEFONO 38 15 91

DECORISA:

Les invita pasen por su CASA en GENERAL ARANDA, 6, para que comprueben precios y calidades en CORTINAS, MANTELERIAS y NOVEDADES concernientes al HOGAR

DECORISA EN ELDA

GENERAL ARANDA, 6 ★ **TELEFONO 38 61 91**

DROGUERIA Y PERFUMERIA

NIZA

CONCESIONARIO DE:

Perfumes Rochas - Paco Rabanne - Cristian Dior
Givenchy - Balenciaga - Helena Rubinstein - Lancôme
Jean D'Aveze - Max Factor y Biotherm
Perfumes Loewe

EN SUS ESTABLECIMIENTOS DE:

CENTRAL: General Jordana, 42 - Teléfono 383395
SUCURSAL: General Mola, 1 - Teléfono 381592
SUCURSAL: Avenida Chapí, 25 - Teléfono 381592
SUCURSAL: Gran Avenida, 38 - E L D A

LES DESEA FELICES FIESTAS

RESTAURANTE

La Parrilla de Oro

- El arte del buen comer
- Cocina española e internacional



Les brinda sus salones climatizados para
BODAS, BANQUETES, BAUTIZOS etc.

Gral. Moscardó, 34 Teléfono 38 10 57
E L D A

ESPECIALIDAD EN PASTELES DE NATA,
TRUFA Y PASTAS PARA TÉ FRANCESAS

GRAN SURTIDO
EN PASTERIA
SALADA

EXQUISITAS
TRUFAS
HELADAS



LA CASA DE LAS TARTAS

LES DESEA UNAS DULCES FIESTAS

Vida Religiosa

HORARIO DE VERANO

★ SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS

PARROQUIA DE SANTA ANA. A las 8 de la tarde.
PARROQUIA DE LA INMACULADA.—A las 7 y 8 tarde.
PARROQUIA SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 8 de la tarde.
PARROQUIA SAN JOSE OBREIRO.— A las 8 y 9 de la tarde.

BARRIO DE LOS CORRALES. A las 7.15 de la tarde.

★ PETREL

PARROQUIA SAN BARTOLOME.—A las 7 y 8 tarde.
PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ.—A las 7 de la tarde.
ERMITA DE SAN BONIFACIO. A las 7 de la tarde.

★ DOMINGOS Y FESTIVOS

PARROQUIA SANTA ANA.— A las 8, 10 y 12 de la mañana y 8 de la tarde.
PARROQUIA LA INMACULADA.—A las 8.30, 10.30 y 12.30 de la mañana.
PARROQUIA SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 9 y 12 de la mañana.
PARROQUIA SAN JOSE OBREIRO.—A las 9 y 11 de la mañana y 8.30 de la tarde.
CAPILLA DEL HOSPITAL.— A las 8.30 de la mañana.
COLEGIO SAGRADA FAMILIA.—A las 11.30 de la mañana.

★ PETREL

PARROQUIA SAN BARTOLOME.—A las 9 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.
PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ.—A las 9.15 y 11.30 de la mañana.

VALOR tiene...

El mejor surtido en telas para Meres y Cristianos.

Turno de descanso para pensionistas

Mutualidades Laborales comunica a todos los pensionistas haberse organizado un turno de descanso para los mismos en el Hotel Roquetas de Mar (Almería) durante los días 4 al 18 de diciembre próximo, con quince días de duración. El precio de la asistencia a este turno, por persona, es de 5.000 pesetas.

Las solicitudes pueden ser presentadas, hasta el día 6 de diciembre próximo, en dicho organismo o en la Oficina de Información de Mutualidades Laborales en Elda, calle Padre Manjón, 5.

CINE COLOR

Fotografía Industrial

Vendo

LOCAL

EN EL «EDIFICIO ERNES» ENTRESUELO

RAZON:

Teléfono 38.25.32
o FOTO ERNES

1180/...

COMISION GESTORA FUTBOL INFANTIL

★ PRIMER TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO

Sábado día 8, en la Pista Polideportiva

A las 9 de la mañana.—P. Madridista-Soler C. F.
A las 10.30.—P. Valencianista-S. C. D. Eldense.

Domingo día 9

A las 9 de la mañana.—Partido para el tercer y cuarto puesto.
A las 10.30.—Partido final.

FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 7

D. E. VERA. Balmes, 14

SABADO, 8

D. H. ESCRIVA. T. Quevedo, 25

DOMINGO, 9

D. J. VERDU. R. Católicos, 23

LUNES, 10

D. V. MARI. Mola, 25

MARTES, 11

D. J. M. HERNANDEZ. Mola, 7

MIERCOLES, 12

D. J. PEREZ. M. Anido, 18

JUEVES, 13

D. R. RICO. Generalísimo, 1

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policía	38.09.09
Guardia Civil	38.09.64
Bomberos	38.22.22
Casa de Socorro	38.09.87
Guardia Municipal... ..	38.04.02
Guardia Municipal... ..	38.04.03
Guardia Municipal... ..	38.04.04
Guardia Municipal... ..	38.50.24
Jugado Instrucción	38.16.01
Jugado Municipal... ..	38.00.71
Cruz Roja	38.09.87
Estación FF. CC.	38.28.06
Servicio Aguas... ..	38.09.08
Servicio de Urgencia de la S. S.	38.09.11
(De 5 tarde a 9 mañana)	

Electricidad

REYES

Instalaciones eléctricas en general y artículos para regalo
Corrección del factor de potencia

CALEFACCION
ANTENAS COLECTIVAS

FELICITA A SU CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

Calle Jaime Balmes, 8 - Teléfono 38.23.36

Elda

CLUB DE CAMPO - ELDA

VI Concurso de Pintura en Directo

DOMINGO DIA 9 DE SEPTIEMBRE

B A S E S

1.—Podrán participar todos los artistas aficionados de la Provincia sin limitación de edad.

2.—Los concursantes portarán los materiales necesarios para concursar.

3.—La técnica será libre y el tamaño de las obras deberán estar comprendidas entre un máximo de 100 x 81 cm. y un mínimo de 33 x 24 cm.

4.—El tema será libre, debiendo realizarse la obra en el recinto del Club de Campo de Elda o en un círculo alrededor del mismo de 100 metros de radio.

5.—La hora de comienzo será las 9 de la mañana.

6.—La inscripción se realizará el mismo día del concurso y la hora de su inicio en la mesa de control.

7.—Las obras deberán ir sin firmar y los soportes serán contrasignados en la mesa de control.

8.—El Jurado estará formado por los propios concursantes que otorgarán 3, 2 y 1 punto, siendo las obras premiadas las de mayor puntuación. El Jurado fallará el concurso a continuación de la entrega de las obras, que se realizará a las 13 horas.

9.—A continuación, se entregarán los trofeos que consistirán en: PREMIO DE HONOR: Trofeo y 10.000 pesetas.

PRIMER PREMIO: Trofeo y 5.000 pesetas.

SEGUNDO PREMIO: Trofeo.

TERCER PREMIO: Trofeo.

10.—Cualquier imprevisto que surja durante el concurso será solucionado por la Junta de Cultura del Club de Campo de Elda.

11.—La participación en el concurso supone la aceptación de las bases.

12.—La obra ganadora quedará de propiedad del Club de Campo de Elda.

Fútbol MODESTO

★ CAMPEONATO LOCAL SAGRADA FAMILIA 1979-80

Resultados de la segunda jornada

Fatigas, 0; At. Murcia, 8.
Iberia, 0; A. Valencia, 1.
Kubala Boys, 3; Arsuaga, 0.
Goya, 2; M. Fifo, 1.
Elda, 0; Bolera, 5.
Sta. Eulalia, 3; Nottingham Forest, 3.
Titanic, 2; Mesón, 0.
Centella, 0; Bilbao At., 4.
Después de esta segunda jornada se sitúan en cabeza, con cuatro puntos, los equipos At. Murcia, A. Valencia, Titanic y Bolera.

LA PROXIMA JORNADA, APLAZADA

Con motivo de las Fiestas Mayores, los partidos correspondientes a la tercera jornada de este campeonato quedan aplazados al sábado 15 y domingo 16 de los corrientes.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 31	907
Sábado, 1	786
Lunes, 3	383
Martes, 4	568
Miércoles, 5	
Jueves, 6	

El manto de la Virgen

Por VICENTE VALERO BELLOT

En estos días quiero escribiros, queridos eldenses, del manto de la Virgen, nuestra Patrona. Generalmente todos los pueblos tienen su historia, más o menos antigua. Pienso que hay historias que pueden ponerse en duda, cuando se trata de hechos históricos de carácter religioso por personas incrédulas, pero si quedaron escritas para la posteridad y estos escritos se han mantenido en el transcurso de los años, de los siglos, no existe fuerza moral que nos permita ponerlos en duda.

La historia del manto de la Virgen se remonta al año 1880, cuando todavía en gran parte del universo se miraba con respeto y devoción la enseña roja y gualda de nuestra Patria; cuando el archipiélago filipino era aún un pedazo de nuestra España y se vio azotado por el cólera morbo. Fue entonces cuando nuestro paisano don Rafael del Val —que si la memoria no me es infiel tenía a su nombre una calle de nuestra ciudad hace unos 50 años— ostentaba la dirección de la fábrica de tabacos de Manila; fue devoto de su Patrona, la Virgen de la Salud, les habló a los obreros para que con el mayor fervor de su corazón la invocasen poniéndose bajo su protección; así se hizo durante muchos días y la historia de Elda nos sigue diciendo que ninguno de los empleados y familiares sufrió las consecuencias de esta temible enfermedad. En acto de agradecimiento todos los obreros, sin excepción alguna, dejaron un día de haber con destino a recaudar fondos para obsequiar a la Virgen de la Salud con un manto.

Y este manto se confeccionó en Manila con una tela azul que a tal fin donó la esposa del señor del Val, doña Justa Escobar, quien a su vez la había recibido de la

hermana de don Emilio Castelar, doña Concha, para hacerse un vestido, y así, en el año 1883 llegó a Elda el hermoso manto recamado en oro y pedrería. El recibimiento que se le hizo en la estación cuenta el historiador F.M. que fue innarrable: el pueblo en masa y al frente las autoridades, con las dos Mayordomías, nata y electa y la banda de música estuvieron presentes en el acto de la recepción y en Elda durante aquella semana no se hablaba de otra cosa.

El manto que hoy luce la Virgen, que por cierto logró salvarse de su destrucción en el año 1936, cuando fue incendiado nuestro templo parroquial porque alguien —no conozco que se haya sabido qué hijo de Elda— lo recogió y lo llevó al Ayuntamiento, donde permaneció en una caja debajo de una escalera durante los tres años de la contienda fraternal. En 1904, con motivo del tercer centenario fue cambiada la tela por hallarse la primitiva muy deteriorada, siendo reconstruido por completo tal como hoy lo luce la Virgen de la Salud.

Al recibirse el primero, fue expuesto en la iglesia parroquial y celebrada una función religiosa en acción de gracias, predicando el entonces Cura don Antonio Alberoia. Y desde aquella fecha memorable, el manto azul, como el cielo de nuestra esperanza, testimonio de segura y eficaz protección de la Virgen, permanece sobre la venerada imagen.

En el libro de actas de la Mayordomía, correspondiente a una reunión celebrada el día 9 de septiembre de 1883, consta que «Elda, agradecida, nombra mayordomo nato vitalicio a don Rafael del Val y camarera de ambas imágenes a su esposa, doña Justa Escobar».



PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE

D.ª Josefa Mestre Rico

VDA. DE VIDAL

Sus hijas doña Sara, doña María del Carmen y doña Hortensia; hijos políticos don Gabriel Arcos Castro y don Juan Rico Castelló; nietos y biznietos ruegan asistan a la misa que será aplicada por el eterno descanso de su alma, el viernes 14 de Septiembre, a las 8 de la tarde, en la Parroquia de Santa Ana.

Elda, Septiembre de 1979.

¡La Publicidad es... actual, necesaria y efectiva!

Si Vd. tiene algo que vender... o quiere comprar... o algún artículo destacar... ¡HAGA PUBLICIDAD! ¡ANUNCIESE!

- ★ Aumentará sus ventas
- ★ Ampliará sus amigos y clientes
- ★ Conseguirá mejores rendimientos

Para su publicidad en este Semanario, VALLE DE ELDA, Prensa Nacional, Radio o Televisión... Dirijase a:

Enrique Delfín Salvador Rausell

(Registrado con el 1.189 en el Ministerio de Información y Turismo)

CERVANTES, 11-1.ª E L D A Teléfono 38.18.38

LA EXPEDICION DEL CLUB ALPINO AL KILIMANJARO

El montañismo es apasionante y hermoso, pero cuando se trata de una expedición montañera mucho más. Y es que en febrero sale de Elda en dirección al Kilimanjaro un grupo de montañeros eldenses. Qué envidia señores, qué viaje más apasionante y maravilloso. Ir al corazón del África negra, y subir a la gran montaña con nieves perpetuas, conocer otras tierras, y llegar a la cumbre africana, es cosa como para morir de envidia. Obligaciones y años impiden que seamos uno de ellos, pero con el corazón estaremos con los hombres del CLUB ALPINO ELDENSE que van a intentar la gesta. Que les salga bien es lo que les deseamos y se merecen por valientes.

El pasado viernes estuvimos en el Club, invitados por la directiva que preside ese modestísimo y formidable alpinista que es JUANVI, que todavía se supera como persona. Willy y don José María Hernández completaron la tripleta que nos informó.

He de decir, que ir al Club Alpino es vivir ratos maravillosos entre montañeros. Allí no se habla de otra cosa. O bien se proyectan diapositivas de escaladas y grandes ascensiones como por ejemplo la de esos chicos que este verano ascendieron a tres altas y difíciles cumbres Pirenaicas, todas ellas por encima de los tres mil. Que ya es decir y hacer. Y el caso es que se trataba de jovencísimos montañeros, la mayor parte de ellos casi imberbes. Esto en cuanto a la cara, porque lo que hicieron es cosa de hombres de pelo en pecho. Yo diría los nombres, pero a ellos no les gusta.

En el macizo central, no pudieron ascender al Naranjo de Bulnes, una tormenta prolongada lo impidió. Y eso que allí había experimentados alpinistas eldenses.

Otra gran cordada ascendió al Mont Blanc por el lado francés. Los componentes de esta expedición son los ocho que irán al Kilimanjaro y Kenia. Otro grupo estuvo en el Atlas Africano con resonado éxito coronando entre otras

muchas cumbres, el TOUBRAC, que es la máxima altura del Atlas, superando los cuatro mil cien metros de altura.

Varias cimas de cuatro mil metros, y muchas más de tres mil quinientos fueron holladas por los montañeros expedicionarios del Club Alpino Eldense.

★ KIMAKE - 80

Así han denominado la expedición al África Negra con meta al KILIMANJARO, NAWENSI, KENIA. Salida en febrero sin decidir la fecha exacta por ahora. Los hombres que compondrán la expedición serán los siguientes:

Jefe de expedición: don Miguel Verdú.

Director Técnico: don Manuel Maestre, señorita Isabel Martínez, don Juan V. Valero «Juanvi», don Anastasio Higuera, don Isabelo Gómez de Mora, don Manuel Juan Albert, don José Avilés Bermúdez, don Juan A. Serrano Castaño, don Francisco Civera, don José Francisco Maestre y don Juan Mataix Camús.

Como nota simpática, diremos que el Presidente del Club Alpino Juanvi, y la señorita Isabel Martínez contraerán matrimonio las vísperas de la salida, y la expedición será su viaje de novios.

Lo que nos obliga a felicitar a tan simpática pareja, que sabe hacer de su boda, un acto más montañero. Esto nos obliga a felicitarles —sería una alegría ser los primeros— y desearles no sólo un viaje extraordinario y fabuloso, sino una luna de miel eterna en la vida en general, y sobre todo en su actividad montañera.

Felicidades eternas. Y buen viaje a todos.—PEDRO LOPEZ.



VALOR tiene...

El sonido natural Hi-Fi en tocadiscos «Bettor-Dual»

Elda tiene ya su «historia»



Esta semana la entrevista no hay que buscarla en la calle, sino que se encuentra en nuestra propia casa, en la de este semanario, y estamos seguros de que causará gran satisfacción a numerosos eldenses amantes de las cosas de su pueblo. Porque la noticia es que nuestro compañero de tareas informativas, Alberto Navarro Pastor, ha dado fin a su trabajo de muchos años, poniendo el colofón a su «Historia de Elda», documentado trabajo que ha de ser de gran utilidad a todos los interesados en el tema del pasado de nuestro pueblo.

Reacio a entrevistas y a cuanto signifique salir del plano medio en el que acostumbra a situarse, no ha puesto excesivos inconvenientes esta vez debido al convencimiento de lo interesante que ha de ser para el pueblo de Elda su trabajo, a pesar de las limitaciones que él considera tiene su obra. Así la entrevista ha salido adelante y aquí está:

—El anuncio de la terminación de la «Historia de Elda» —le hemos preguntado— ¿puede considerarse como una aportación al 75.º aniversario del título de ciudad o es una mera coincidencia de tiempo?

—Simple coincidencia. Son muchos años de trabajo y realmente ya estaba terminada mucho antes, pero le faltaban retoques y correcciones que siempre atrasan.

—¿Mucho tiempo trabajando en la «Historia»?

—A mí me parece que desde siempre: desde no sé cuándo, recopilando datos y fichas; desde 1956 hasta 1960 dándole forma literaria; hasta 1973-77, corregir y rehacer en hojas tamaño folio a una sola cara y en varias copias, hasta 1979, corregir faltas de máquina o traslación del original y recopilación de fotografías, dibujos o fotocopias para la parte gráfica. Como verás, no ha sido un trabajo rápido ni mucho menos.

—¿Es extenso el libro?

—Para lo que el tema da de sí es breve; son 1.207 folios, de ellos, 1.067 el texto propiamente dicho, incluyendo notas y referencias bibliográficas, y 140 de índices generales, onomástico, topográfico y de materias, además de unas doscientas hojas de la parte gráfica.

—¿Qué período comprende?

—Desde los primeros hallazgos de signos de presencia de hombres

en el Trinitario hasta el fin del año 1975.

—¿Por qué esta última fecha?

—Porque, como explico en el texto, considero que este año es importante, tanto en la vida de España como en la de Elda. En España, con la muerte de Franco se llega al final del período iniciado en 1939; en Elda con la renuncia a presentarse a la reelección como alcalde de Antonio Porta finaliza un período de mandato de diecisiete años que, con los errores o equivocaciones en que se pueda haber incurrido, es uno de los más fecundos, si no el que más, de la historia de Elda. A partir de 1975 se abre otra época con distintos condicionamientos y circunstancias, con el protagonismo de los partidos políticos, cuya historia queda para otros que se sientan llamados a la empresa.

—¿Qué período consideras más importante en la historia de Elda?

—Indudablemente, el comprendido entre finales del siglo XIX y primeros del XX. Es entonces cuando Elda, que no ha hecho más que subsistir durante diecinueve siglos, inicia el brioso «boom» de su industria; con ella atrae a gentes de todos los lugares, en especial de poblaciones cercanas y se engrandece, cubriendo en muy pocos años etapas de desarrollo para las que otros pueblos han precisado siglos. Además de esto, al formar como zapateros a trabajadores procedentes del campo o de industrias familiares y artesanas, facilitó la conversión en poblaciones industriales y prósperas, volcadas en la industria del calzado, a pueblos como Petrel, Monóvar, Sax, Pinoso, Villena, etc., cuya industria zapatera tiene su origen en los trabajadores que se hicieron buenos técnicos y profesionales en las fábricas y talleres de Elda.

—¿Ha sido Elda importante en la historia de España?

—Si por importante se entiende el haber dado su nombre, o haber sido escenario, de hechos trascendentes, debemos decir que no; pero si lo entendemos por la colaboración en la prosperidad de la nación a través de la lucha por la prosperidad local, sí. Si en todos los pueblos de España hubiera habido gentes tan emprendedoras, tan naces y laboriosas como las ha habido en Elda, España no hubiera sido una nación en la que unas re-

giones prósperas por su iniciativa y trabajo han de nivelar una balanza lastrada por otras atrasadas, hundidas en sus dificultades y sin empuje para resolver sus propios problemas. De Elda dijo Unamuno que tenía «plétora de vida vasca» y esto es un elogio a la capacidad de autosuperación que la ha hecho importante en la economía y en el desarrollo de la nación.

—¿Resuelve tu historia la polémica existente entre Elda valenciana y Elda castellana?

—Eso no es historia, sino anécdota, a la que sólo se le concede importancia según la intencionalidad política del momento. Elda fue morisca, fue castellana y fue valenciana. Habló valenciano y dejó de hablarlo sin imposición de nadie, pues si bien, los documentos de su archivo están escritos, como es natural, en valenciano hasta principios del siglo XVIII, y después en castellano, igual pasó en todos los pueblos de Valencia, Alicante y Castellón, y los pueblos que hablaban valenciano siguieron hablándolo —Petrel, Monóvar, Elche, Creyente, etc.—, y los que hablaban castellano siguieron haciéndolo, escribiendo como escribieron sus clavarios o síndicos. Elda habla castellano desde hace siglos y no hay motivo para que deba aprender otra lengua que no es la suya. Todo lo demás es política, no historia.

—¿Va a publicarse la Historia de Elda?

—Posiblemente; si no fuera así mi trabajo sería inútil, ya que no serviría para informar a los interesados en el tema de Elda de los numerosos datos interesantes que he podido recoger y que, de no publicarse, se perderían. Lo que no sé es cuándo ni cómo. No me gustaría que una obra que, a pesar de sus limitaciones, considero importante para Elda, fuera a publicarse es cuándo ni cómo. No me gustaría que sin la presentación tipográfica, calidad e ilustración que creo merece. Me consta —y agradezco mucho— el interés de entidades culturales por su edición, pero habría que ver antes las características de esta edición para que no fueran inferiores a lo que deseo para ella.

—Terminada esta obra, ¿vas a empezar alguna otra?

—En primer lugar te diré que no considero terminada la «Historia de Elda». Le he dado fin por-

SE VENDEN

en término de Villena (a 200 metros de la carretera de Villena a Biar), cinco tahúllas de tierra

Precio: 200.000 ptas.

RAZON: TELEFONO 38.13.85 (Viernes tarde, de 4 a 10)

1193

SE VENDEN

PLAZAS DE GARAJE

para motos y coches.

RAZON:

Garaje Edificio Elda
Teléfono 38-05-56

1167/...

Francisco Joaquin Latorre Martínez

A.T.S.

PRACTICANTE

HORAS DE VISITA:

Mañanas de 11 a 1.30

Tardes de 6 a 8

Calle Garrido Lestache, 41

Teléfono 38.47.62

1195/7

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS, NECESITA

PISO EN ALQUILER

SIN MUEBLES

para dos años como máximo.

RAZON:

Teléfono 38.59.04

1197

que había que terminarla de algún modo y en alguna fecha, pero la historia de Elda, tanto la pasada como la presente, sigue siendo una tarea abierta a la investigación, habiendo un extenso campo para recorrer en ella. Baste decir que en mi trabajo, desde la prehistoria hasta el comienzo del siglo XIX hay solamente 316 páginas, de las más de mil que forman la Historia. Y, en segundo, que desde hace mucho tiempo estoy recopilando datos sobre los eldenses notables para la realización de lo que puede ser la continuación y complemento de esta «Historia», la de la vida y obra de los eldenses más destacados. Otro trabajo que tengo sobre la mesa es «Origen y desarrollo de la industria del calzado en Elda» y algún otro, con los cuales, mi trabajo publicado «Bibliografía de Elda» y los inéditos «El castillo de Elda» y «Cien años de poesía eldense» considero que habré realizado una buena labor por el conocimiento de mi pueblo.

Terminamos esta entrevista con nuestra felicitación a nuestro compañero por la labor realizada, y deseando que esta importante obra sea publicada lo antes posible ya que, cada vez con mayor preteritividad, necesita Elda conocerse a sí misma en sus orígenes y desarrollo, teniendo una base documentada y fidedigna para los estudios o trabajos que en este terreno puedan abordarse desde entonces en adelante.—VALLE.

SE OFRECE

Conductor

con furgoneta propia para cualquier clase de trabajo.

Calle Zarzuela, 2, 2.º - C
(preguntar por Antonio Briega)

1197

Se necesita

Empleada de hogar

para todo el día

RAZON:

José María Pemán, 11 - 4.º

Teléfono 38 26 07

UN CONCURSO LITERARIO SOBRE TEMAS ELDENSES

Con ocasión de cumplirse en el presente año el 75 aniversario de la concesión del título de Ciudad a Elda y para sumarse a la conmemoración de tal efemérides, las Juventudes Socialistas, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, han convocado un concurso literario para niños y jóvenes, sobre temas eldenses.

Los trabajos que concurren deberán tener una extensión comprendida entre dos y cinco folios, mecanografiados por una sola cara y a doble espacio, debiendo ser remitidos, por duplicado, bien por correo o personalmente, a Reyes Católicos, 60, indicando en el sobre la mención «Para el concurso literario». Como es costumbre, los trabajos no deben llevar firma, sino un lema y acompañados de un sobre cerrado con el mismo lema, en cuyo interior figure el nombre y di-

rección del concursante. El fallo será dado a conocer el sábado día 22 del corriente mes de septiembre en el salón de actos del Ayuntamiento.

El concurso consta de dos grupos o categorías de edad: para jóvenes entre 12 y 15 años, y para los comprendidos entre los 16 y 25, inclusive. Para el primer grupo habrá un primer premio de 2.000 pesetas en efectivo y un lote de libros de igual valor, y un accésit constituido por otro lote de libros valorado en 2.000 pesetas.

Para el grupo segundo, el primer premio será de 5.000 pesetas en metálico y un lote de libros de dos mil pesetas de valor.

Los interesados en conocer más detalles de este concurso pueden solicitar las bases del mismo en la dirección antes indicada o en el Ayuntamiento.

VALOR tiene...

Lavadoras superautomáticas en oferta

SE VENDEN

Terrenos

en El Marín y La Melva
(en el Moto Cross)

INFORMES: «La Mallorquina»

Calle Dos de Mayo, 11

Teléfono 38.40.00 ELDA

1197/1214

SE VENDE

PISO

en calle Rosales, 5, 4.º izqda.

RAZON:

Teléfono 38.41.14

1197

SE OFRECE

Conductor

para cualquier clase de trabajo.

RAZON:

Calle Zarzuela, 2, 2.º - C
(preguntar por Antonio Briega)

1197

CENTRO EXCURSIONISTA ELDENSE

5.ª EDICION

24 HORAS DE FRONTENIS

Trofeo: «Establecimientos IRUÑA»

El sábado, día 15, desde las 15 horas y aproximadamente hasta las 14 del domingo, se disputarán en los frontones de la Ciudad Deportiva del C.E.E., las 24 HORAS DE FRONTENIS, trofeo Establecimientos IRUÑA, compitiendo en este singular campeonato, 16 parejas de frontenistas en una sola categoría, donde si bien la técnica de los «maestros», es muy importante, también cuenta la fuerza y preparación física de los no tan habilidosos, dado el poco tiempo que hay para el descanso y recuperación. En cualquier caso, el interés por participar es grande y el entusiasmo de la gran familia frontenista, se demuestra en las inscripciones, habiendo quedado cubiertas prácticamente en un sólo día, teniendo que lamentar, que sólo se cuente con dos frontones y la participación tenga que ser limitada.

Sobre las 11 horas del domingo, día 16 comenzarán a jugarse las finales y a su término se procederá a la entrega de trofeos, acompañada de un vino de honor, al que quedan invitados participantes y amigos.

NATACION

Se celebró el "I Trofeo Moto-Club"

Como etapa final de la temporada 1978-79, dentro de las actividades de la Sección de Natación del Centro Excursionista Eldense, el pasado domingo tuvo lugar en las instalaciones de la Ciudad Deportiva el «I TROFEO DE NATACION MOTO-CLUB», de Elda, patrocinado por dicha sociedad, organizado por el Club Natación C.E. Eldense y bajo el control de la Delegación Alicantina de Natación.

Todos los participantes compitieron con coraje, poniendo de manifiesto una aceptable preparación, teniendo en cuenta que la mayoría eran chicos y chicas menores de 11 años, en los que ya se van despuntando algunos que de seguir en

línea ascendente, son promesas a muy corto plazo.

Muchos fueron los nadadores del C.N. Eldense que por enfermedad no pudieron participar. Asimismo se notó la ausencia de las hermanas Agustina e Inmaculada Navarro, que por deseo propio, han decidido separarse del deporte de la natación, sensible pérdida que lamentamos todos los aficionados y en especial, suponemos, el club al que venían perteneciendo

Al final de las pruebas, que contaron con numerosos espectadores, se procedió a la entrega de trofeos de manos del Presidente de la Delegación Alicantina de Natación, señor Navarro; del Presidente adjunto del C.E. Eldense don Luis Blasco; el Delegado de Deportes del C.E. Eldense don Abilio, y del presidente de la Sección de Natación señor Martí. Por último, el señor Martí, en nombre de su club, entregó a don Hipólito Pérez, también presente, en representación del Moto-Club, una placa de agradecimiento de su Sección por la extraordinaria colaboración recibida de la mencionada Sociedad.

ATENCION ELDA Y COMARCA

Discoteca GOKAMI

(JUNTO A LA GASOLINERA DE SAX)

Tiene el gusto de presentarles la gran atracción de la canción española

Margarita FONSECA Y SU SHOW

Viernes 7 y Sábado 8

SESION DE NOCHE

También actuará RAFA

Programación: Producciones Artísticas MOLERO OCHOA

R. Gorgé, 78

ELDA (Alicante)

Tel. 38 54 10

SE ALQUILA

APARTAMENTO

EN SANTA POLA.

Junto a Astilleros

RAZON:

INMOBILIARIA BAEZA

Tel. 41.14.66. - SANTA POLA

1188/...

Lea y propague...
"VALLE DE ELDA"

Reunión comarcal en Elda de las juventudes de UCD

El 27 de agosto pasado tuvo lugar en la sede local de U.C.D. un encuentro de todos los comités políticos de las trece poblaciones de la comarca, con gran asistencia de jóvenes. El objeto del encuentro era preparar la próxima asamblea provincial, que se desarrollará a primeros de octubre en Alicante.

Asistieron al acto, con los dirigentes juveniles, el secretario general provincial Juan Vicente Peral y el secretario de Organización provincial Rafael García Pertusa, interviniendo como ponentes Ramón Fernández de Toyo, de Alicante, Vicente Blasco, también de Alicante, Francisco Sempere Javaloyes, de Elche, Manuel Guill Doménech, de Ibi y María José Torres Amorós, de Elche.

Las intervenciones, exponiendo la labor desarrollada en sus demarcaciones en el aspecto juvenil, fueron muy aplaudidas, especialmente la

de Vicente Blasco, quien pidió la creación de un Consejo Nacional de la Juventud, medidas para proteger el asociacionismo juvenil y contra el paro de jóvenes, potenciación de la Formación Profesional, incremento de la autonomía en la política universitaria, reducción del tiempo de permanencia en filas, etc.

El secretario general provincial manifestó, entre otras cosas, que las juventudes U.C.D. deben estar dispuestas a defender el modelo de sociedad occidental y pluralista que el partido preconiza, que lleve a España a una estabilidad política deseada por todos los partidos.

Cerró el acto Esther Padial, presidente local de U.C.D. y concejal del Ayuntamiento, quien agradeció a todos su presencia quien resaltó la entrega y generosidad de la juventud, así como su gran vitalidad y empuje, por lo que abogaba por la completa integración de las juventudes de U.C.D. dentro del partido como aire renovador y crítico, favoreciendo, no sólo el desarrollo de nuestro pueblo o provincia, sino de toda nuestra nación. (Resumen del comunicado del Gabinete de Información y Prensa de U.C.D.).

Lea y propague...
"VALLE DE ELDA"

— VISTA SU HOGAR COMO SE MERECE —

SUS CORTINAS, AJUAR DE CAMA, ENMOQUETADO Y RECUBRIMIENTO DE PAREDES EN

"EL COLMO"

MARTINEZ ANIDO, 36 - TELEFONO 38.26.94

— PIDAN PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO —

DECORACION Y PAPELES PINTADOS

JOAQUIN

Papeles nacionales y extranjeros - Instalación de piso de MOQUETAS, Sintasol - Revestimiento de paredes - Pinturas y estucados en general

GARANTIZAMOS COLOCACION

Moscardó, 10

ELDA

Teléfono 38 32 80

SUCURSAL DE

"Los Caballitos"

Les esperamos en:
Avenida de las Olimpiadas, 7

(Frente al Campo de Fútbol)

TIRO OLIMPICO

GRAN TIRADA INTERPROVINCIAL EL DIA 9

Desde el pasado sábado día 1, la Sección Juvenil de Tiro reanudó sus entrenamientos en el lugar habitual, Bar Trinquete con gran afluencia de tiradores.

Dentro de esta sección juvenil nos gustaría poner de manifiesto la magnífica trayectoria del tirador de categoría alevín Ricardo García, que con sus doce años está destacando como el mejor tirador provincial de su categoría, puesto de manifiesto en todas las tiradas en que participa y en las que viene ocupando ininterrumpidamente el primer puesto.

A este respecto merece destacarse el también primer lugar alcanzado en la reciente tirada celebrada en Elche con motivo de sus fiestas, donde alcanzó la puntuación de 191 puntos, superando ampliamente no sólo a sus competidores de categoría sino también a los de categorías superiores.

Esta brillante actuación es resultado de su entrega a nuestro deporte y a su amplia dedicación y entrenamiento, esperando que su ejemplo sirva de acicate a otros jóvenes aficionados al tiro olímpico.

venos aficionados al tiro olímpico.

Dentro del capítulo dedicado a la actividad que con motivo de nuestras fiestas mayores organiza esta Delegación Local de Tiro Olímpico, citamos las siguientes:

Domingo, 9 de septiembre, gran tirada de carácter interprovincial, patrocinada por el Banco de Bilbao, con el siguiente detalle de la competición:

Lugar: Cancha de Tiro del Bar Trinquete.

Arma: Carabina automática.

Categorías: Alevines, Infantiles y Juveniles.

Disparos: Veinte.

Hora: 10 de la mañana.

Trofeos: Tres por categoría, que se entregarán una vez finalizada la tirada.

A. GUILLEN FERNANDEZ

Papelaría ORTIN

★ Objetos de escritorio

★ Material de oficina y escolar.

Gral. Aranda, 21

Teléfono 38.06.79

ELDA

I TROFEO NACIONAL DE PETANCA

La Sección de Petanca del Centro Excursionista Eldense ha organizado para el domingo 9 de septiembre, en los terrenos de la Ciudad Deportiva, el «I Campeonato Nacional de Petanca» (Trofeo Santiago Chorro), cuyas partidas darán comienzo a las 8.30 de la mañana.

Se espera que participen en este campeonato, primero que se celebra de categoría nacional, las máximas figuras de la petanca, habiéndose previsto la concesión de numerosos premios otorgados por diversas entidades y casas comerciales.

Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º Grado

(ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL)

Con motivo de la clausura del Curso Académico 1978-79, de las Aulas de la Tercera Edad organizadas, dentro del plan de actividades de la Subdirección General de la familia, a celebrar en Madrid, el siete de junio actual, se invitó a dicha clausura a dos alumnos de cada una de las 24 aulas que hasta la fecha funcionan en toda España.

Por sorteo, celebrado en la de Elda, tocó en suerte al que firma esta pequeña crónica, junto con su esposa, el representar a todos los compañeros de Elda y Petrel en dicha clausura.

Tanto a la llegada a Madrid, como durante los dos días de estancia en aquella capital, recibimos toda clase de atenciones, en especial del monitor de Relaciones Públicas, que estuvo siempre pendiente de los 48 delegados de toda España.

Al estar todos alojados en el mismo hotel, tuvimos ocasión de conocer a los distintos delegados de otras poblaciones, y en un ambiente de perfecta camaradería intercambiar puntos de vista, sobre temas de las clases que se imparten en las distintas aulas, llegando a la conclusión de que varían muy poco en todas ellas. Las más comunes a todas las aulas son: En arte, PINTURA, ESCULTURA, MODELADO EN BARRO y FOTOGRAFIA. En conferencias: las CULTURALES y CIENTÍFICAS de todo orden. Y en viajes a poblaciones, para visitar MUSEOS, MONUMENTOS ARTÍSTICOS, o simplemente

para pasar un día de campo y de expansión. En AULAS muy especiales como las de Madrid o Valencia, donde hay hasta 500 o más alumnos, se imparten clases de IDIOMAS, MUSICA, GIMNASIA, YOGA, y un sin fin de actividades más, como GRUPOS de teatro, y musicales y orfeones. Aprovechando la mañana del día de la clausura, visitamos el Centro Piloto de las aulas de Madrid, que ocupa todo un edificio de seis plantas, donde se imparte toda la gama de enseñanzas propias de la Tercera edad, destacando la de IDIOMAS, con un material modernísimo, la sala de «bricolage», con toda clase de herramientas, y el gimnasio completo en aparatos, en fin, lo que deseáramos pudiese instarse en el resto de las Aulas de toda España.

Para el acto de clausura se nos trasladó en autocar al Ministerio de Cultura, donde el Ministro señor Clavero Arévalo, nos hizo entrega de los diplomas de asistencia al curso, y la última lección la dio el Rector Magnífico de la Universidad Complutense, que con palabra fácil y fluida, nos instó a que siguiésemos sintiéndonos jóvenes de espíritu y felicitándonos por el afán de seguir aprendiendo, que nunca es bastante ni tarde para ello.

Cerró el acto el señor Ministro, instándonos a que siguiésemos dando prueba de que nada se acaba en la vida, si se sienten ansias de renovarse.

FRANCISCO GIL GARRIGOS

MODAS

RICARDO

BOUTIQUE

ULTIMAS NOVEDADES EN CONFECCION Y
BISUTERIA FINA

Calle Generalísimo, 2
Teléfono 38.22.87

E L D A

SERVICIO TELEVISION

Venta y Reparación

Cervantes, 3 - Teléfono 381914 E L D A

AULAS DE LA TERCERA EDAD. - ELDA

Juan García Cozar

CASA COZAR

MARTINEZ ANIDO, 13

Teléfono 38.02.75

E L D A

La Moda en Piel

Les desea Felices Fiestas

y les ofrece toda clase de
PRENDAS DE PIEL y ARTICULOS PARA REGALO

Chapí, 25 (Edificio Apolo)
Teléfono 38 58 65

ELDA

Se pone en conocimiento del público en general que, ha quedado abierta la matrícula para el próximo curso escolar 1979-80, en las siguientes Ramas y Especialidades:

★ EN PRIMER GRADO (F.P.)
1) REGIMEN DIURNO
Y NOCTURNO

RAMAS

Metal, Electricidad, Administrativa, Piel y Sanitaria.

ESPECIALIDADES

Máquinas Herramientas, Instalador, Administrativo, Modelista-Patronista-Cortador, Preparado-Aparado, Troquelador-Zapatero y Auxiliar de Clínica.

★ EN SEGUNDO GRADO (F.P.)
2) REGIMEN ENSEÑANZAS ESPECIALIZADAS

RAMAS

Metal, Electricidad, Administrativa y Piel.

ESPECIALIDADES

Máquinas Herramientas, Instalaciones y Líneas Eléctricas, Administrativo y Técnico en Fabricación de Calzado.

Para mayor información y matriculación en las Oficinas del Centro de 9 a 12 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde, sábados de 10 a 12.

★ EXPOSICION DE TRABAJOS

Tendrá lugar durante los días 6 al 30 de septiembre en las aulas del Centro, la exposición de trabajos realizados por los alumnos durante el curso 1978-79.

Se invita a todos los alumnos, padres y público en general de Elda y su comarca a visitar dicha exposición.

Lea y propague...
"VALLE DE ELDA"

La Dirección General de Música otorgó las subvenciones al Festival de Opera de Elda

Dentro del malestar que se experimenta en los medios cultos de la ciudad por la ausencia del Festival de Opera en las fiestas del presente año, hay alguna noticia que permite abrigar la esperanza de que el propósito de la entidad «Amigos de la Opera» de que este festival tenga su continuidad en el próximo mes de marzo va a hacerse realidad, ya que se van superando dificultades y consiguiéndose colaboraciones que se habían creído cerradas y extinguidas.

El problema económico que acuciaba a la entidad va a tener solución, en el sentido de que el déficit que arrastra de 900.000 pesetas va a ser resuelto en gran parte con la subvención de 750.000 pesetas concedida por la Dirección de Música exclusivamente para este fin de paliar dicho déficit, independientemente de la que se concede para colaborar con los gastos

del próximo festival, de una cantidad igual.

Con este importante apoyo de la Dirección de Música, cuyos hombres han comprobado la capacidad organizadora de Elda para unos festivales de esta categoría y prestigio, la Asociación de Amigos de la Opera cobra nuevos entusiasmos, disponiéndose a que la cita con el arte total que es la ópera en la próxima primavera reúna en Elda a las mejores figuras con las mejores obras y la gran orquesta del Liceo.

Este año, las numerosas consultas y peticiones que desde toda España y puntos de Francia y Portugal vienen haciéndose sobre el no celebrado festival en septiembre, quedarán sin atender, pero la afición operística ha quedado emplazada para una nueva fecha: Primavera en Elda, la Opera.—N.

Salón SALUTIN

Aranda, 28

COSMETOLOGIA Y LAS NUEVAS
CREACIONES DE LA NUEVA LINEA

Teléfono 38 23 66

1196

EL NIDO

Les desea felices fiestas

LES BRINDA TODA CLASE DE REPARACIONES EN COCHES Y SILLAS DE NIÑOS

Gral. Jordana, 12 - Teléf. 38 07 78 ELDA

TINTORERIA

LA MILAGROSA

General Monasterio, 122 (cerca de la Farola) - Teléfono 38 18 09

- ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PIELES COMO LAS NAPAS, CUEROS, ANTES, EN TODA SU GAMA DE COLORES.

UNICOS EN LA PROVINCIA

SUPERLIMPIEZA EN SECO

Sucursal: Colón, 13 - Teléfono 38 15 50

ELDA

MODAS, NOVIAS, MADRINAS y DECORACION

CORBI'S



Martínez Anido, 79 Teléfono 38 14 38

ELDA

COLABORACION

JOSE LUIS SAEZ NAVARRO, nuevo presidente de "Amigos de la Música"

La pasada semana tuvo lugar una reunión de la Sociedad «Ami-

gos de la Música» del Centro Excursionista Eldense y Orfeón del mismo, en la cual presentó la dimisión de su cargo de presidente don Alberto Navarro Méndez, motivando dicha renuncia en sus muchas ocupaciones, que no le dejan tiempo para continuar en dicho puesto.

En el mismo acto y por votación fue elegido don José Luis Sáez Navarro, con el aplauso de los allí presentes. El nuevo presidente cuenta con la adhesión del grupo coral y la colaboración del presidente cesado, deseándole todos el mayor éxito en su cometido.

La labor realizada por el presidente saliente ha sido altamente encomiable, realizada con abnegación y sencillez y consiguiendo mantener al coro en constante superación, colocándolo a un alto nivel.

Los que conocemos su esfuerzo le damos las gracias y lo hacemos también en nombre del que no sabe apreciarlo porque la labor realizada queda para todos.

Un bravo para un eldense que lo sabe ser.—C.N. OCAÑA.

José Luis



ALTA PELUQUERIA
DE SEÑORAS



Martínez Anido, 6, 1.º-A
Teléfono 382688

E L D A

BORJA

DECORACION

ESPECIALISTA EN SUELOS DE PARQUET QUE ES EL
SUELO DEL FUTURO.

SE HACEN Y VENDEN CUADROS
PONEMOS MARCOS A SUS FOTOS

Plaza Sagasta, 10 - Teléfono 38.75.48

E L D A

HELADERIA

"Los Caballitos"

Distribuidor de HELADOS «ALACANT»

Cervantes, 50

Teléfono 38 34 11

E L D A

TECHNICS

Componentes de Alta Fidelidad

Amplificadores

Sintonizadores

Giradiscos

Pantallas Acústicas

DISTRIBUIDOR:

IMAGEN Y SONIDO

GIMANCA

Calle Martínez Anido, 47 - Teléfono 38 45 31

E L D A

CLUB DE CAMPO

Programa de Actividades deportivas que celebrará esta Sociedad durante las Fiestas de Septiembre:

Día 6 de Septiembre (jueves)

A las 17 horas.—Comienzo del TROFEO CLUB DE CAMPO DE TENIS con la participación de destacados jugadores de los clubs: C. T. Murcia, C. T. Elche, C. A. MONTEMAR y CLUB DE CAMPO.

A las 19 horas.—Trofeo CLUB DE CAMPO de FUTBITO para Cadetes.

A las 20 horas.—Primeros encuentros del Trofeo EXCMO. AYUNTAMIENTO de FRONTENIS, con el concurso de parejas seleccionadas del C.E.E. y CLUB DE CAMPO.

Día 7 de Septiembre (viernes)

A las 17 horas.—Encuentros de cuartos de final del TROFEO CLUB DE CAMPO DE TENIS.

A las 19 horas.—FINAL DEL TROFEO CLUB DE CAMPO de FUTBITO de Cadetes.

A las 20 horas.—Partido del TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO de FRONTENIS.

Día 8 de Septiembre (sábado)

A las 9 horas.—Comienzo del Primer CROS POPULAR, organizado por el CLUB DE CAMPO CON LA COLABORACION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO.

A las 10 horas.—TROFEO EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de PELOTA A MANO para jugadores locales.

A las 11 horas.—Partido EXHIBICION de FUTBOL-SALA, con la participación de la SELECCION DE ALICANTE formada por jugadores tan conocidos como José Juan, Ricardo Garcia, Vicedo, Ramón, Aveiro, Candela y otros, frente a la selección del CLUB DE CAMPO.

A las 12.30 horas.—EXHIBICION de PELOTA A MANO, a

cargo de los campeones de CASTILLA, PEDRO y CARLOS frente a la pareja PASTOR de Madrid y el popular CHIQUILLO del CLUB DE CAMPO.

A las 17 horas.—Semifinales del Trofeo CLUB DE CAMPO DE TENIS.

A las 19 horas.—FINAL del Trofeo EXCMO. AYUNTAMIENTO de FRONTENIS.

A las 22 horas.—BAILE, amenizado por JUAN MADRID y su orquesta, durante la cual se efectuará la entrega de TROFEOS de los torneos de FRONTENIS y los del TROFEO DE LA AMISTAD.

Día 9 de Septiembre (domingo)

A las 9 horas.—Sexto CONCURSO DE PINTURA EN DIRECTO, organizado por la sección de cultura del CLUB DE CAMPO.

A las 10 horas.—FINAL del Trofeo EXCMO. AYUNTAMIENTO de PELOTA A MANO.

A las 11 horas.—BALONMANO DE EXHIBICION entre los equipos C.E.E. y CLUB DE CAMPO.

A las 11.30 horas.—Final de Consolación del Trofeo CLUB DE CAMPO DE TENIS.

A las 12 horas.—FINAL del Trofeo CLUB DE CAMPO DE TENIS.

A las 13 horas.—Partido de EXHIBICION DE TENIS, con la colaboración de dos destacados jugadores.

DROGUERIA

BENJAMIN

PINTURAS Y PAPELES PINTADOS

DISTRIBUIDOR DE PINTURAS

"VALENTINE"

SUCURSAL EN PETREL:

Camino Viejo de Elda, 34 - Teléfono 371254

CENTRAL: Legazpi, 6 (Prol. Gral. Yagüe)

Teléfono 382930 - ELDA

Antonio Abarca Pérez

Bodega "EL JUMILLANO"

Cervezas SKOL
Agua de LANJARON
Vinos SAVIN
Leche PULEVA

ELDA:

Teléfono 381039
García Morato, 1

PETREL:

Teléfono 385586
Barrio San Rafael, s/n.

Los montañeros del Club Alpino Eldense escalarán el Kilimanjaro

● YA HA SIDO SELECCIONADO EL EQUIPO QUE LLEVARÁ A CABO TAL HAZAÑA.

El Club Alpino Eldense ha venido preparando cuidadosamente a lo largo de los últimos meses un atrevido proyecto deportivo que, poco a poco, va tomando cuerpo y —si no surgen imprevistos insoslayables— se convertirá en realidad en el próximo mes de febrero.

Consiste dicha proeza, ya que indudablemente así hay que calificarla, en escalar la primera cumbre del continente africano, la espléndida montaña del Kilimanjaro, allá en los confines de Kenya y Tanzania, con sus 6.010 metros de altitud y sus difíciles y emocionantes accesos.

Ultimamente ha sido seleccionado el grupo de montañeros que —en principio— compondrá la expedición que habrá de plantar el banderín del C.A.E. en aquellas

exóticas alturas, habiendo sido designado como jefe de la misma el entusiasta y veterano montañero Miguel Verdú, quien tendrá como segundo, encargado del aspecto técnico, a Juan Manuel Maestre. Otros ocho escaladores más, entre ellos, una pareja de recién casados, compondrán el equipo, que ha estado realizando concienzudas pruebas de entrenamiento e importantes alturas de España y extranjero.

En realidad este proyecto venía siendo acariciado, como una meta casi imposible, desde hace años, pero su gran envergadura no ha permitido convertirlo en realidad hasta ahora, gracias al tesón y entusiasmo montañero del C.A.E. que anotará con esta realización un nuevo e importantísimo éxito deportivo en su ya larga nómina de escaladas.

BAR PEMAN

CALLE JOSE MARIA PEMAN, 17

Dirección: MANOLO

- ★ ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA Y PLANCHAS
- ★ PIDA SUS CALAMARES A LA ROMANA

— GRACIAS POR SU VISITA —



Viajes Azor, S.A.

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Y les ofrece unas interesantes ofertas especiales para sus viajes de vacaciones durante los meses de Septiembre y Octubre-79.

GRAN CRUCERO ISLAS DEL EGEO, ATENAS Y ESTAMBUL.	
10 días. Precio desde	33.540 pesetas.
CANARIAS. 8 días. Precio desde	15.150 pesetas
MALLORCA. 8 días. Precio desde.....	6.275 pesetas
IBIZA. 8 días. Precio desde.....	8.100 pesetas
SOFIA/ATENAS. 8 días. Precio desde.....	27.900 pesetas
SOFIA/ESTAMBUL. 8 días. Precio desde.....	27.900 pesetas
HUNGRIA. 8 días. Precio desde	22.900 pesetas

ESTOS Y MUCHOS OTROS VIAJES LOS ENCONTRARA EN

ALICANTE: Alfonso el Sabio, 46.
Teléfonos 207211 - 207412 - 207678
ELCHE: Marqués de Molins, 13. Tels. 455363 - 457049.
ELDA: Gral. Aranda, 54 (Edificio AZOR)
Tels.: 380695 - 380864 - 381962 - 383717. Apartado 246.
Télex 66256 Azor E.
VILLENA: Joaquín M.^a López, 21. Tel. 800669.
ALMANSA: Virgen de Belén, 18. Tel. 341484.
NOVELDA: Valencia, 6. Tel.: 600905.

AZOR, su Agencia de Viajes

CONSTANTINO CALLADO

MAMPARAS DE ALUMINIO - DIVISION DE OFICINAS
ESTANTERIAS METALICAS - ANUNCIOS LUMINOSOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR - CALCULAR - FOTOCOPIADORAS - REGISTRADORAS - DESTRUCTORES DE DOCUMENTOS - MUEBLES METALICOS Y DE MADERA

A su servicio en

Gran Avenida, 74 (esquina Vázquez de Mella)

Teléfono 38.20.43 - ELDA

1197



★ Comenzó la Liga y el Eldense volvió de vacío de Puerto de Santa María.

—o—

Se perdió por un gol, de penalty y finalizando el partido.

Pero, ¡ajo!, que el penalty fue penalty. Sin dudarlo nadie.

—o—

★ Se ha dicho que Nemesio fue el mejor. Pero hemos de aclarar que este mejor se llama Zabala. Nemesio no jugó, y Coca tampoco.

—o—

También salió Alba. Y estaba de suplente. Como en todo inicio de temporada. Luego será titular. Y por méritos propios. Como siempre.

—o—

★ La delantera no brilló. Ni por juego ni por goles.

—o—

Leblanc ha sufrido lo suyo esta pasada semana. Primero lo suspendieron para entrenar. Después le autorizaron. ¿Quién me compra un lío?

Eso sí; si el «mister» sufrió lo suyo, otro tanto le ocurrió al Eldense. ¡Vaya faenita la de la Federación!

—o—

★ Cuando llegó el entrenador al campo del Portuense, el partido estaba terminando. Eso sí, vio cómo el equipo encajaba un penalty. Eso se llama llegar a destiempo.

—o—

Lo bueno es que Leblanc y Lui-che tendrán que informarse de qué fue lo que pasó en el partido.

Eso se llama... no enterarse. Porque el fútbol cada uno lo ve de una forma. Y todas distintas, que es lo gracioso.

—o—

★ Después de ir y no ver nada, supongo que no serán ellos los que hagan la alineación de mañana. ¡Vamos, digo yo!

—o—

Lo que se presta a lío es lo de los porteros. Porque la prensa dice que el mejor fue Nemesio. Y el que jugó fue Zabala.

—o—

★ Todavía no se sabe si Juanete volverá o no. Falta ha comenzado a hacer. Y la que hará. Y si no, al tiempo.

—o—

El bingo ya es del Eldense en su totalidad.

Mejor fuente de ingresos. Y un respiro de mucho oxígeno, aunque si le llamamos dinero, será mejor.

—o—

★ La alineación de mañana no la sabemos. De forma que habrá que ir a verla. Pero al Estadio, a las seis en punto. ¿De acuerdo?

—o—

No recuerdo si os dije que Berenguer es otra vez gerente del Eldense. Pues bien. Suerte y actividad. Que le harán faltas las dos cosas.

—o—

★ Y felices fiestas a todos. Y que gane el Eldense, que será una de las cosas felices de fiestas.

CARPINTERO

SE PRECISA

Aprendiza de Petuquería

(ADELANTADA)

RAZON:

Teléfono 37.11.69

1196/...

VALOR tiene...

Aire acondicionado "General Electric" presupuesto sin compromiso.

MUY IMPORTANTE PARA INDUSTRIALES

Si necesita construir su Nave Industrial de 1.000 - 2.000 ó 4.000 m.² entre ELDA y SAX (Junto a Discoteca GOKAMI) **GUILLEN**, le facilitará la PARCELA que se acomode a sus necesidades en 1.^a Línea Carretera General MADRID - ALICANTE, con Agua potable - Luz y Viales necesarios para la misma.

Información y Venta: SR. GUILLEN - M. Anido, 25 - ELDA - Teléfono 38.18.92

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ARRIBA EL TELON

★ Mañana, fiesta en el Estadio

Se levantó el telón para la farándula futbolera. Comenzó la temporada liguera que divierte a tantos y desespera a tantas y tantas esposas. Y estas señoras pueden tener suerte si los partidos televisados no se emiten, porque de lo contrario el «hartazón» de pelotas es constante y desesperante.

Pues bien, vencidos los trámites que solventaban las situaciones y problemas, algunos rocambolescos de verdad, como por ejemplo el «affaire» Federación-entrenador del Eldense, señor Leblanc, y legalizada su situación, el Eldense también ha mejorado y estabilizado el asunto «bingo», que por cierto produce tantos y tan saneados ingresos que yo le llamaría salvador de verdad, en cuanto a lo económico, que no es poco, y menos en estos tiempos de tanta penuria y escasez. El Eldense también tiene sus grandes problemas que está solventando, y no precisamente con la ayuda de sus «incondicionales».

Por lo que vemos y leemos, la Liga va a ser dura. Si nos dejamos llevar por las palabras de los que presenciaron el partido en Puerto de Santa María, el Eldense anda muy bien, y no mereció perder, ya que un penalty en las postrimerías del encuentro le privó del merecido

positivo que tenía bien ganado. Digamos, pues, que el penalty fue justo, pero no olvidemos señalar que el Eldense pudo haber logrado cuando menos un gol. Estas son palabras del mismo presidente y del delegado, señor Desiderio, así como del directivo Mario Vidal.

Total, que estuvo a punto de conseguirse un positivo, pero que la cosa quedó para mejor ocasión. Digamos, pues, que el equipo luchó de verdad, que cumplieron todos, o casi todos, y que Coca, por lesión, no pudo actuar.

Parece ser que la directiva no anda muy conforme con el equipo reclutado, al que le falta algún elemento para la delantera, que a su vez mejorará cuando se reponga Manrique, que está lesionado, y que quizá mañana ya realice su presentación.

El Eldense anda muy bien; la afición, muy fría, y es que la falta de los trofeos veraniegos ha restado socios y dineros a las arcas.

Mañana, comienzo de la Liga en Elda y presentación del Eldense. Dos motivos y razones, que acompañadas del buen papel que ha realizado en su primer desplazamiento, nos hace tener la esperanza de que va a ser un partido interesante, e incluso un día grande, a pesar de que el San Fernando ha comenzado ganando, que anda muy bien, y que vendrá a ganar. Con todos estos ingredientes —y que son fiestas—, la entrada puede y debe ser buena. Y es que, además, hace falta, y la ocasión lo merece. Se trata de nuestros colores. Del Eldense.

PEDRO LOPEZ

SE VENDEN

PARCELAS

en Carretera Madrid - Alicante término de Sax, frente a Discoteca GOKAMI.

Zona poblada, agua y luz. Precios desde 100 a 250 pesetas metro cuadrado.

Interesados llamar al

Teléfono 38.27.18

1183/...

Colecciones OTOÑO - INVIERNO

CRUZADO

ELECCION DE MODA *

General Jordana, 60 - Teléfono 38 07 88

THE BRITISH CENTER

CURSOS DE INGLES

- ★ Grupos todos niveles niños y adultos
- ★ Cursos intensivos
- ★ Conversación
- ★ Laboratorio de Idiomas

CURSOS ESPECIALIZADOS:

- Inglés Médico - Inglés Comercial
- Traducciones todo tipo
- Cursos de Alemán

Dirección:

ELIA BARCELÓ

Licenciada en Filología Anglogermánica
Proficiency Certificate Univ. Cambridge

Comienzo del Curso: 17 Septiembre

Información y matrícula:

De 10.00 a 2.00 y de 4.00 a 9.30

18 DE JULIO, 41-5.º dcha.

★ ELDA

1197/8

**Parcelas de terreno con
agua potable a 6 kms.
de Elda.**

Venta Sr. Guillón

M. Anido, 25 38.18.92

**EL NUEVO
PRESIDENTE DEL
CENTRO TOMÓ
POSESIÓN DE SU
CARGO**

**INSTITUTO de belleza, sauna, masaje corporal, baños de
espuma, relax, por señoritas especializadas. 264900 - 264709
ALICANTE**

En atento saluda, el presidente del Centro Excursionista Eldense, don Rafael Tapia Valdés, nos participa su nombramiento para tan importante cargo, ofreciéndose desde el mismo para cuanto redunde en beneficio de las relaciones entre el semanario y la importante sociedad que dirige.

Agradecemos esta deferencia, reiterando al nuevo presidente del Centro Excursionista nuestra felicitación por su elección y nuestra colaboración en la tarea de engrandecer esta sociedad que tan importante papel social desempeña en la vida de nuestro valle.

VENDEMOS

Máquinas de Ocasión

de aparar, de ribetear de brazo y especiales para coser bolsos de lona.

RAZON:

Teléfono 37.10.85

1195/7

VALOR tiene...

una superoferta en cocinas de primeras marcas.

cine gloria

(Refrigerado)

Local dotado con los máximos adelantos del cine moderno
Teléfono 381305

ESTRENO. Color

EL EXPRESO DE MEDIANOCHE (Midnight Express)

Brad Davis y Randy Quaid

La historia del increíble coraje de Billy Hayes... no podía suceder... ¡pero sucedió! (Mayores de 18 años).

cine lis

(REFRIGERADO)
Teléfono 383575

ESTRENO. Color

Emmanuelle blanca y negra

Antonio Gismondo y Malisa Longo

¡Con el atractivo de su piel blanca imponía los más osados caprichos de mujer...! ¡pero la bárbara ley del hombre negro prevalecía! Versión hablada en castellano. Film clasificado «S». (Exclusivamente mayores 18 años). Se advierte al público que, esta película, por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. CORTO: «MADISON».

ALCAZAR

Espectacular ESTRENO

CONCORDE AFFAIR

James Franciscus y Mimsy Farmer

COMPLEMENTO

(Autorizado todos los públicos)

CINE

De sábado 8 a lunes 10
DIVERTIDO ESTRENO



CLIMATIZADO
Teléf. 38 0430

Honorables delincuentes

Y

INFRAMAN

(Autorizado todos los públicos)

CERVANTES

COMPANIA LIRICA ESPANOLA

(Director: Antonio Amengual)

Viernes, 7 septiembre, a las 10.30 noche

LA TABERNA DEL PUERTO

(del Maestro Sorozábal)

Sábado, 8 de septiembre, a las 10.30 noche

MOLINOS DE VIENTO

(del Maestro Luna)

GIGANTES Y CABEZUDOS

(del Maestro Fernández Caballero)

IDEAL - GOYA

Desde el Viernes Sábado y Domingo

POR FIN LLEGA LA GRAN SUPERPRODUCCION

LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA

Conozca las Artes Marciales con Jacky Chan

EL SENSACIONAL FILM DE CIENCIA FICCION

LA FUGA DE LOGAN

(Autorizado todos los públicos)

AGUADO

DOMINGO

Gran programa

BAMBI

y

FANTOMAS

(Autorizado todos los públicos)

COLISEO

Grandioso ESTRENO en color

CONCORDE AFFAIR

James Franciscus

Y OTRA INTERESANTE

PELICULA

(Autorizado todos los públicos)

¡¡Auténtico Mercado!!

- ★ Automóviles gasolina y diesel.
- ★ Furgonetas todas marcas.
- ★ Completamente revisados y garantizados por verdaderos profesionales.
- ★ Valoración máxima de su vehículo, antes de venderlo visitémos, luego decida.
- ★ Adaptamos su pago.
- ★ Más de 100 coches en Stock.

Teléfono 60-18-87 **NOVELCAR** (Junto Cruz Roja de Novelda)



La serpiente a la sombra del águila

Nacionalidad: China (Hong Kong).
Director: Yuen Woo Ping. Intérpretes: Cheng Lung (Jacky Chan), Yuen Hsiao Tien, Huang Chen Li.

Pugna por la supremacía entre dos escuelas de artes marciales. «Garra de Águila» y «La Serpiente» que da ocasión a numerosas luchas de karate y Kung-Fu y aventuras con notas divertidas en el exótico ambiente de la China de la Dinastía Manchú.

Concorde Affair

Nacionalidad: Norteamericana. Director: Roger Deodato. Intérpretes: James Franciscus, Mimsy Farmer, Joseph Cotten.

Un avión «Concorde» es objeto de un atentado organizado por una compañía aérea rival, cayendo en las Antillas y pereciendo todos sus ocupantes. Sólo investiga la posibilidad del atentado criminal un periodista. Un nuevo vuelo «Concorde» va a ser también hecho fracasar, pero para evitarlo correrán una odisea los técnicos, la tripulación, el periodista y otros elementos.

Inframan, el defensor del mundo

Nacionalidad: Hong-Kong. Director: Hua Shan. Intérpretes: Li Hsiu, Wang Hsieh.

Una serie de monstruos de todas clases, capitaneados por una mujer,

intentan dominar la Tierra y doblegar a sus habitantes. Para defenderse de ellos y salvar a la humanidad, un científico pone en práctica un viejo invento, una especie de superhombre con atributos parecidos a los de Superman, que entabla una dura batalla contra los monstruos y la mujer.

Soy único

Nacionalidad: Norteamericana. Director: Carl Reiner. Intérpretes: Henry Winkler, Kim Darby, Gene Saks.

Un joven, que ha soñado desde niño en convertirse en estrella del teatro, contrae matrimonio, y la pareja se marcha a vivir a Nueva York en busca del éxito. Pero no sucede nada, hasta que empieza hacer papeles cómicos, prestándose a toda clase de payasadas. La mujer decide que no soporta esa vida y se vuelve a casa de sus padres, a tener el hijo que espera. Finalmente el marido se convertirá en una gran estrella, pero se encontrará solo sin su mujer e hijo, hasta que conseguirá también recobrarlos.

PROFESOR DE FILOSOFIA Y LETRAS. IDIOMAS Y CIENCIAS DA CLASES PARTICULARES DE

GRADUADO ESCOLAR

Todas las materias comprendidas.

RAZON:

Calle Dr. Arruga, 6. 1.ª dcha. ELDA

1196/8

CASTELAR

DESDE EL SABADO

BAMBI

de Walt Disney

FANTOMAS

Jean Marais y Louis de Funès

(Autorizado todos los públicos)

CINE CANTO

SENSACIONAL PROGRAMA

SOY UNICO - (Estreno)

Henry Winkler

MI NOMBRE ES NINGUNO

Terence Hill y Henry Fonda

(Autorizado mayores 14 años)

GRAN EXITO DE LA FIESTA FALLERA DEL VIERNES

★ Fue coronada Reina de las Fallas Paquita Asensi Lifante



1979, señorita Paquita Asensi Lifante, así como de la Reina Infantil, María Cielo Soriano García, y la Belleza del Fuego, Fermi Varea.

El acto se desarrolló con gran animación, siendo aplaudidos los diferentes números que componían el mismo — cuadro fallero, actuación de la Rondalla del C.E.E. y otros—, pero en especial el acto de la coronación de la nueva Reina para las Fallas de 1979.

El presidente de la Junta Central pronunció el pregón de las fiestas, finalizando con ello este solemne acto, pórtico de las fiestas del fuego que una vez más van a tener como escenario distintos barrios eldenses, durante las próximas fiestas. (Foto Carlson)

En el Teatro Castelar, ante un numerosísimo público y autoridades locales, tuvo lugar en la noche del pasado viernes, 31, la coronación de la Reina de las Fallas para

Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.

**Venta Sr. Guillén
M. Anido, 25 38.18.92**

BUTANO, S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores usuarios que el precio actual de la botella de butano de 12 Kg. es de

287 ptas.

1194/6

Boutique CARNABY

General Moscardó, 19

- Artículos de Peletería
- Vestidos Exclusivos
- Visite nuestra Sección de JUNIORS en sus artículos de pantalones de todas las marcas, como LEWIS STRAUSE, LEE, CIMARRON Géneros de Punto y Confección.

Salón Sauna CARNABY - Para tí Mujer

FINCAS JUANJO

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETs, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS.

JUAN JOSE GARCIA NAVARRO

Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Colegiado 279

GRAN AVENIDA, 44

TELEFONO 38.57.42

HORAS DE OFICINA (De 9.30 a 1.30 y de 3.30 a 8.30)

DEMOGRAFIA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil:

★ NACIMIENTOS

Día 13 de agosto.—Constantino, hijo de Iván Giménez Gil y Araceli Amador Heredia.

Día 21.—Cristina, de Desiderio Muñoz Marco y Joaquina Algarra Santo.

Día 25.—Ricardo, de Rafael Alonso Reolid y María Abilis Felipe Zárate.

Día 26.—Irene, de José Eduardo Ruiz Molina y Adela Jara Ruiz.

★ MATRIMONIOS

Día 18 de agosto.—José Pascual Casañez Bañón con María Salud Tordera Marhuenda.

Día 25.—Juan José Martínez Yáñez con Josefina Sánchez Mellinas.

Día 26.—Miguel Pascual Campos Pina con Josefa Ruiz Requena. Salvador Felipe Sapena con María del Carmen Sánchez Fernández. Joaquín Cantos Cano con Manuela Araque Ruiz. Abelardo Navarro Romero con Lina Pérez Pozo.

★ DEFUNCIONES

Día 25 de agosto.—Miguel Davia Cantos, de 52 años.

Día 29.—Francisco González Sánchez, de 67.

Día 31.—Rafaela Mira Mira, de 68 años.

RESUMEN

Nacimientos	4
Matrimonios	6
Defunciones	3

VALOR tiene...

Más de veinte modelos de Muebles de Cocina desde lo más económico a lo mejor.

SINGER Casa JUANITO

MAQUINAS DE APARAR, COSER, PICAR Y GUARNICIONERO.
COMPRA, VENTA Y REPARACION.
Gral. Monasterio, 132
Teléfono 38.19.73 ELDA
1129/...

CINE COLOR

Reportajes de Boda

Se venden

MUEBLES

de todos los estilos.
PRECIO DE ALMACEN.

Llamar al

Teléfono 38.67.39

1196/7

1804, 1904. ¿2004?

(A los eldenses del año 2004)

Repetidas veces, cuando entre eldenses se conversa sobre la conmemoración que va a hacerse del 375 aniversario de la llegada de los Celestiales Patronos de Elda, recalando lo insólito del aniversario que no es ni centenario, ni cincuentenario ni ninguna cifra redonda de las que se acostumbra usar para estas conmemoraciones, se escucha a alguno de los reunidos comentar que «está bien que se haga ahora por si en el cuarto centenario no se hace». Esta hipótesis negativa no está basada en la circunstancia natural de que muchos de los que hablan de este asunto, por ley natural, ya no se encontrarán en el 2004 en el mundo de los vivos, sino que descansarán junto a sus antepasados en el camposanto. La razón que domina en las mentes es la conciencia de que las fiestas se están desaceralizando y minimizando, que la pequeña Elda que hacía grandes fiestas se ha convertido en una Elda grande que hace pequeñas fiestas.

VALOR tiene...

ITT, TV color "Telefunken" y "Vanguard" sobremesa y portátil.

sin relieve ni trascendencia, sin entusiasmo y sin fervor. Exceptuamos lo sactos religiosos, que se mantienen en sus niveles normales año tras año, y que no pueden ser incluidos en este declive general de las fiestas septembrinas.

Los escasos veinticinco años que faltan hasta el 2004 no permiten suponer que pueda experimentarse una profunda transformación en Elda ni en el aspecto social, ni en el religioso, ni en el político, salvo que se produjera algún grave acontecimiento de amplia magnitud, que no pensamos vaya a ocurrir. Quiere esto decir que los eldenses de los primeros años del siglo XXI serán como nosotros poco más o menos en los aspectos social, laboral, humano, moral, etc. Es de suponer que todavía queden fábricas de calzado —la fabricación de calzado en Elda, como la materia, cambia de aspectos o de nombres pero no se destruye debatiéndose entre la eterna crisis; que el casco urbano se haya extendido iniciando el asalto a las montañas a que le obliga su mínimo término municipal, que una obligada diversificación de industrias haya reducido el paro hasta límites naturales, etc.

Por consiguiente, los eldenses de mañana serán, con escasas diferen-

cias posiblemente a favor suyo, iguales que los de hoy y los de ayer. Y si los eldenses de ayer, de 1804 y 1904, supieron realizar los extraordinarios homenajes de fe y devoción a los Santísimos Patronos de los que ha quedado constancia en las crónicas y fastos de la ciudad, superando las limitaciones de sus medios, y los de 1979, a pesar del ambiente indiferente en que se mueven van a celebrar unos actos de homenaje que constituyan la expresión del fervor eldense por sus Patronos, es de esperar que los del año 2004, los que vivan el cuarto centenario de la Venida, harán honor a su condición de hijos del Santísimo Cristo y de la Virgen de la Salud dedicando dichos días a honrarlas con la solemnidad, fastuosidad y magnificencia que los adelantos de su época les permitan e incluso —como emotivo y simbólico detalle— resucitando una segunda época de la revista «El Centenario» con la que los eldenses de 1904 mantuvieron el interés y la atención de eldenses y forasteros hacia las grandes conmemoraciones anunciadas. Tal vez entonces habrá fórmulas musicales nuevas que hayan relegado al «rock», como ahora recordamos al charleston o al black-bottom, pero los villancicos del maestro Gorgé «Virgen Purísima» y «Sol de Justicia», dedicando al Santísimo Cristo del Buen Suceso, continuarán haciendo vibrar la fibra emocional de los eldenses mientras éstos sientan como tales.

De una forma u otra, como síntesis de un mensaje silencioso de los eldenses de hoy hacia los de mañana, reflejando un sentir unánime entre los buenos eldenses, queremos desear que aunque todo cambie, aunque todo sufra con la mudanza de los tiempos, Elda conservará siempre su tradición de venerar y honrar a sus Celestiales Patronos el Cristo del Buen Suceso y la Virgen de la Salud, Patronos de los eldenses de ayer, de hoy, de mañana y de siempre.—A.

Traspaso tienda
ARTICULOS de BEBÉ

POR NO PODERLA ATENDER

«BABY - FAMA»
Calle Gral. Aranda, 36
(Informes en la misma)

1193 200

SE VENDE

CASA DE CAMPO

ENTRE LA TORRETA Y SAX

PRECIO A CONVENIR

RAZON: Calle Castellón, 22
Teléfono 38.73.28

1194/7

TALLERES

SOLER

ELECTRICIDAD DEL
AUTOMOVIL
BOBINADO DE MOTORES

Calle Dr. Arruga, 4 - ELDA

Teléfono 38-71-24

1168/...

Botter y otros artículos señora

Necesito para viajar Andalucía
o Costa del Sol.

Llevo zapatillas vulcanizadas,
series de Villena y sandalias
caballero. Doy referencias.

Contacte: Tel. 952/25.62.60

MALAGA

CINE COLOR

Artículos de Fotografía

Aviso a
colaboradores
y anunciantes de
«VALLE»

Rogamos a nuestros anunciantes, colaboradores y público en general, que la inserción de anuncios, comunicados, esquelos, etc., así como los avisos de retirada de anuncios en curso de publicación, lo hagan los LUNES y MARTES de cada semana, de SIETE a NUEVE de la noche, o dejando nota escrita en el buzón de las oficinas de este Semanario, calle Moscardó, 1 altos.

Anuncios o notas recibidos posteriormente, no garantizamos puedan ser incluidos en el número inmediato del Semanario.

BAR SAFARI

(Abierto desde las SEIS de la mañana)

DELICIOSOS APERITIVOS CASEROS
GRAN VARIEDAD DE TAPAS
CAFE - CAFE Y LICORES
DESAYUNOS Y ALMUERZOS

No lo olvide, siempre a su disposición en
Gral. Aranda, 71 (frente Mercado Abastos) - E L D A

¡VISITENOS ESTAS FIESTAS!

Decoración y Papeles pintados

MAJOAN

Papeles nacionales y extranjeros - Instalación de pisos
de MOQUETAS, Sintasol - Revestimiento de paredes
Pinturas y Estucados en general

Garantizamos colocación

José M.º Pemán, 15 - Teléfono 384536 - Particular 384685

ELDA

1) PORTUENSE, 1; ELDENSE, 0

Alineaciones: PORTUENSE: Ojeda; Puig, Baby, Poblete, Nicolás; Solano, Acedo, Suano; Calzado, Angel y Benítez. Cambios: Mario por Suano e Ignacio por Poblete. ELDENSE: Zabala; Navarro, Gallo, Pino, Rocamora; Villalba, Calabuig, Cubiche; Sergio, Ballesteros y Ochoa. Cambios: Herrera por Ochoa y Alba por Ballesteros.

Árbitro: Ceballos Borrego, del Colegio Extremeño, mal en general.

Goles: El único gol del encuentro lo consiguió Benítez, de penalty, excesivamente riguroso, a los 80 minutos del encuentro.

El partido: Jornada inaugural de temporada en el estadio «José del Cubillo», mostrándose el equipo local con escasa técnica y poco juego, siendo superado en muchas ocasiones por el Eldense, que tampoco evidenció una buena puesta a punto, con flojedad de su delantera. El partido tuvo la emoción que

proporcionaba el que el marcador estuviera a cero durante la mayor parte del mismo y que ambas delanteras tuvieran ocasiones de abrir el marcador aunque sin conseguirlo. Después del gol encajado por el Eldense, el equipo azulgrana cambió su estrategia, buscando el empate con gran velocidad y brillantez de juego, poniendo en peligro repetidamente la meta de Ojeda, pero sin hallar el hueco para el gol.

PROXIMA JORNADA: Mañana domingo, apertura de la temporada en el Estadio, en un terreno que debe estar como una alfombra después del resembrado y de no haberse jugado encuentro ninguno para preservarlo en buenas condiciones. Viene el San Fernando, rival conocido en esta localidad —como casi todos del grupo andaluz— y que, como todos, es una incógnita en cuanto a su valía real sobre el terreno.

Ortopedia DALMAR

Expo DALMAR

Todos los DEPORTES

DALMAR



JOSE JUAN VERA FERNANDEZ

INSTALACIONES ELECTRICAS INDUSTRIALES
AIRE ACONDICIONADO

Instalador autorizado

Avenida Chapi, 11

ELDA

Teléfono 38 15 12

Alberto

LA FINA CONFECCION
PARA CABALLEROS

Martinez Anido, 17 - Teléfono 38 5710

ELDA

BALONMANO

El próximo día 7 de octubre dará comienzo el Campeonato Nacional de Liga en Primera División, y en el mismo participará el equipo del Centro Excursionista Eldense, que este año adoptará el nombre de D. Tiffanys-C.E.E., ya que el señor Loperena, gerente de la discoteca Tiffanys es un gran amante del deporte y se ha ofrecido gentilmente para intentar paliar en lo posible el déficit que pudiera producirse a lo largo de la temporada. Una de las medidas de ayuda, quizá la más importante, ha sido la de poner a la disposición del equipo eldense de balonmano la discoteca Tiffanys durante casi todos los viernes por la noche para hacer galas, bailes y desfiles de modelos, siempre a beneficio del equipo.

Así que todos los amigos del balonmano que quieran contribuir con este deporte saben que cualquier jugador o colaborador llevará en su bolsillo unas entradas que estarán siempre a su disposición para estas galas.

En otro orden de cosas diremos que la marcha de abonos para asistir a todos los partidos de Liga parece que se ha parado algo, aunque, eso sí, esta temporada se es-

pera doblar la cifra de abonados en relación a la anterior. Para la adquisición de estos abonos además de los jugadores, directivos y colaboradores, que siempre los llevarán consigo, podrán conseguirlos en las oficinas del Centro, en la discoteca Tiffanys o en Acuarios.

Por último, detallamos a continuación la composición de la nueva Junta directiva:

Vocal Presidente: Antonio Vera Blasco.

Vicepresidente: Miguel Pérez Beltrán.

Tesorero Contador: José A. Buendía Albert.

Secretario y Delegado equipo nacional: Juan A. Saiz Moya.

Vocal Prensa y propaganda y Campeonatos escolares: Enrique Delfín Salvador Segura.

Relaciones públicas: Juan José Loperena Garate.

Vocal técnico y preparador equipo nacional: José Sarabia Verdú.

Entrenador equipo provincial: José R. Martí Lloret.

Entrenador equipo juvenil: Francisco Payá Villaplana.

Delegado equipo provincial: Benjamín Albert Estevan.

Delegado equipo juvenil: Isidro M. Francés.

GUION DE ACTOS

de la Junta Central Fallera

★ DIA 6. JUEVES

A las doce de la noche se procederá a la «Plantá» de los cinco Monumentos Falleros en los Barrios Fraternidad, Huerto, Huerta Nueva, Estación y San Francisco de Sales, más tres infantiles en los Barrios Huerto, Estación y Huerta Nueva.

★ DIA 7. VIERNES

A las ocho de la noche el Jurado nombrado al efecto recorrerá los distintos Distritos Falleros para puntuar los Monumentos. Por la noche en todos los Barrios Extraordinarios verbenas con grandiosas atracciones.

★ DIA 8. SABADO

Festividad de la Virgen de la Salud.

Por la mañana en todos los Barrios pasacalles por las bandas de música y disparo de tracas y mascletás.

A las once de la mañana, todas las Comisiones con las chicas, y bandas de música acudirán al Ayuntamiento para recoger los premios que hayan correspondido.

Una vez entregados los premios, y sin desfile, todas las Comisiones se trasladarán a sus Barrios.

La Comisión de la Falla de San Francisco de Sales, esperará a recoger a las Reinas, pues sobre las doce de este día, se efectuará visita de cortesía a este Barrio.

A las cinco y media de la tarde concentración de todas las Comisiones con las bandas de música y Falleras y Junta Central y Reinas en la Plaza de Castelar, para en desfile, trasladarnos a la Iglesia Parroquial de Santa Ana, para efectuar la ofrenda de Flores a la Virgen Terminada esta ofrenda, las Comisiones si lo desean se pueden quedar a oír la Santa Misa que se efectuará a las 7. A continuación de la Misa Procesión de la Virgen de la Virgen de la Salud, en la cual participará la Reina de las Fallas, Reina Infantil, Belleza del Fuego, Damas de Honor y Corte de Honor.

tuar la ofrenda de Flores a la Virgen Terminada esta ofrenda, las Comisiones si lo desean se pueden quedar a oír la Santa Misa que se efectuará a las 7. A continuación de la Misa Procesión de la Virgen de la Virgen de la Salud, en la cual participará la Reina de las Fallas, Reina Infantil, Belleza del Fuego, Damas de Honor y Corte de Honor.

★ DIA 9. DOMINGO

Festividad del Cristo del Buen Suceso.

A las once de la mañana concentración de todas las Comisiones en el Ayuntamiento con sus Falleras y Bandas de música para efectuar el Desfile del Ninot, finalizando en la Plaza de Castelar.

A las seis de la tarde, visita de cortesía por este orden a los Barrios Huerto, Estación, Huerta Nueva y Fraternidad con intervalos de media hora en cada Barrio.

A las doce de la noche, y por el orden de premios, se procederá a la Cremá de las Fallas.

Independiente de estos actos, organizados por las Comisiones respectivas, se celebrarán en todos los distritos grandiosas cucañas, carreras de bicicletas, mascletás, tracas, grandes verbenas populares, y en ellas recibirán a las Reinas de las Fallas con la Junta Central.

Todos estos actos, serán dados a conocer a los Socios en programas de mano.

El itinerario del día 8 sábado a las cinco y media de la tarde, será el siguiente:

Salida desde la Plaza de Castelar, Martínez Anido, Queipo de Llano, General Mola, Calle Nueva, Colón, Purísima, hasta la Iglesia.

El desfile del día 9 domingo a las once de la mañana, será el siguiente:

Salida de la Plaza del Ayuntamiento, Jardines, Martínez Anido, para finalizar en la Plaza de Castelar.

"VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y Cia.
Avenida de Orihuela, 51 - Alicante

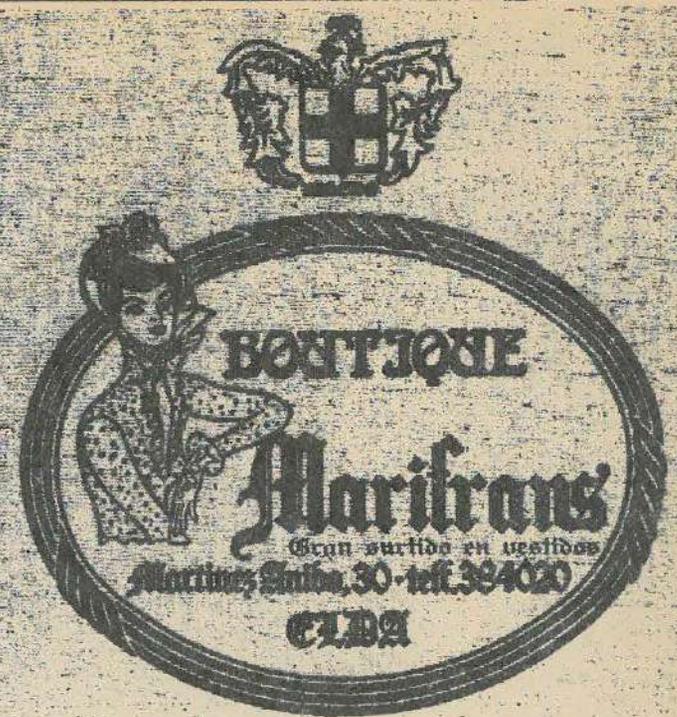
CAFETERIA

LOS CISNES

AVENIDA CHAPL. 23 - TELEFONO 38.54.95

SERVICIO SELECTO

AMBIENTE AGRADABLE



BOUTIQUE
Marifrans
Gran surtido en vestidos
Martínez Anido, 30 - tel. 384020
ELDA

NOS FABRICAMOS NUESTROS PROPIOS VESTIDOS
POR ESO NUESTROS PRECIOS SON TAN BARATOS

Tenemos muchos, muchos vestidos donde elegir y de última actualidad

NO OLVIDE:
Marifrans

EL NIDO
Les desea felices fiestas

EXTENSO SURTIDO EN VESTIDOS Y LENCERIA MATERNAL

Gral. Jordana, 12 - Teléf. 38 07 78 **ELDA**

BABISTYL

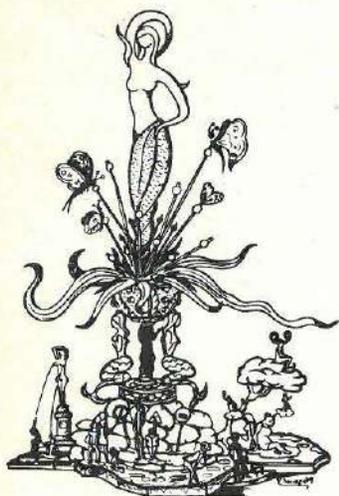
BOUTIQUE NIÑOS

CONFECCION JUVENIL

Colón, 14 (bajos Edificio Colón)
Teléfono 38.26.68

Les desea
FELICES FIESTAS

FALLAS 1979



Falla: Huerta Nueva. Lema: «Los contrastes de la vida». Autor: P. Soriano Moll.



Falla: San Francisco de Sales.



Falla: Barrio Estación.



Falla: Fraternidad. Lema: «Pasado, presente y futuro». Autor: Juan Capella.



Falla: Huerto. Lema: «Pascando por mi barrios». Autor: E. Viquer.

FALLAS INFANTILES 1979



Falla Infantil: Huerto. Lema: «Año Internacional del Niño». Autor: E. Viquer.



Falla Infantil: Barrio Estación.



Falla Infantil: Huerta Nueva. Lema: «Año Internacional del Niño». Autor: P. Soriano.

EL CLUB DEL RELOJ, S. L.

VENTAS AL CONTADO Y POR SISTEMA
DE PLAZOS SEMANALES PATENTADO

* * * *

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE LAS MAQUINAS
DE APARAR Y COSER
SINGER

